



# Eusko-Ikaskuntzaren Deia

VIURTEA - 2 AROA 90 ZENBAKIA

## BOLETIN DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Diputación Foral de Guipúzcoa  
Oficinas: Churruca 7 - 2.º, San Sebastián, Tel.425111

Publication internationale trimestrielle

I Hiruhilabetea

**1986**

I Trimestre

*(Buletin hau bazkide guzietz duarik banatzen zaie)*  
*(Ce bulletin est distribué gratuitement à tous les membres)*  
*(Este boletín se reparte gratis a todos los socios)*

### AURKIBIDEA

|                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Sesión de Junta Permanente de 21 de Diciembre de 1985 .....                        | 3  |
| Títulos y Cargos .....                                                             | 17 |
| Movimiento y Situación de Tesorería .....                                          | 18 |
| Balance de cuentas del año 1985 .....                                              | 23 |
| Presupuesto año 1986 .....                                                         | 30 |
| 40.ª Lista de Socios .....                                                         | 38 |
| Relación de trabajos a realizar por las Secciones                                  | 40 |
| Elkartearen ekintza .....                                                          | 43 |
| Información .....                                                                  | 62 |
| Idazti berriak .....                                                               | 69 |
| Relación de Libros recibidos en Eusko Ikaskuntza en el 1.º trimestre de 1986 ..... | 72 |

# Eusko-Ikaskuntzaren Deia

## BOLETIN

DE LA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS  
PUBLICATION INTERNATIONALE TRIMESTRIELLE

ACTA N.º 49, DE LA REUNION DE LA JUNTA PERMANENTE DE EUSKO IKASKUNTZA -SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS- CELEBRADA EL 21 DE DICIEMBRE DE 1985 EN LA EXCMA. DIPUTACION FORAL DE ALAVA.

### ASISTENTES

Gurutzi Arregi, Jesús Altuna, José Luis Ansorena, Gregorio Arrien, Laura Aisenson, Joseba Agirreazkue-naga, Gilen Azkoaga, Juan José Echeberría, Juan Antonio Garmendia, José M.<sup>a</sup> Jimeno Jurío, Edorta Kortadi, Gerardo López de Guereñu, Juan Manuel López de Juan Abad, José Miguel Larrañaga, Félix Martín Latorre, José Angel Ormazabal, José M.<sup>a</sup> Satrustegui, Tomás Uribeetxebarria, Leopoldo Zugaza.

Excusan su asistencia los Sres.: José Miguel Barandiarán, Francisco Javier Arlabán, Juan Garmendia Larrañaga, Carlos Goena, Manuel Lekuona, Ander Manterola y José Ramón Scheifler.

En ausencia del Presidente D. José Miguel Barandiarán, preside la reunión el vicepresidente por Alava, Gerardo López de Guereñu quien saluda a todos los presentes y da la bienvenida a los dos nuevos miembros de la Junta Sres. López de Juan Abad y Uribeetxebarria,

representantes de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País y de la Excm. Diputación Foral de Vizcaya respectivamente.

## LECTURA Y APROBACION DEL ACTA DE LA REUNION ANTERIOR

Gurutzi Arregi da lectura a las actas n.º 47 y 48 correspondientes a la reunión de la Junta Permanente de 28 de Septiembre de 1985 en el Museo de Navarra y Junta Permanente extraordinaria de 30 de Noviembre de 1985 en la Excm. Diputación Foral de Guipúzcoa respectivamente. Joseba Agirreazkuenagak bere txostenak euskeraz egiten dituen eskero, aktetan euskeraz agertzea gusatuko litzaiokeela adierazten du.

Joseba Agirreazkuenaga apunta la convenciencia de transcribir en las actas, todos los documentos que se leen o reparten entre los asistentes. La opinión general es que los documentos que no son de la Sociedad no se deben transcribir.

Se aprueban las dos actas citadas por unanimidad.

## LISTA DE NUEVOS SOCIOS

Gurutzi Arregi da lectura a la lista de los 56 nuevos nombres que se presentan para su alta como socios de la Sociedad. Se comenta la necesidad de que en las diferentes secretarías se haga incapié en que los nuevos socios se apunten solamente a una de las 15 secciones de trabajo o a lo sumo a dos.

## INFORME DE TESORERIA

José Angel Ormazabal, vicetesorero, informa sobre el movimiento y situación de Tesorería del tercer trimestre de 1985. A continuación da lectura al escrito enviado por



el Diputado de Cultura de la Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa sobre la auditoría de cuentas del año 84 realizada por dicha Diputación a petición de la Sociedad de Estudios Vascos. Indica que la auditoría o revisión de cuentas del año 1985 corresponderá a la Diputación de Navarra a la que se comunicará la petición por escrito.

Juan José Echeberría informa de la reunión mantenida con el Consejero de Cultura del Gobierno Vasco en la que el Sr. Bandrés le indicó la conveniencia de presentar los Presupuestos de la Sociedad divididos en gastos de estructura y gastos de actividades puntuales.

Los Sres. representantes de las Diputaciones ruegan que la Sociedad les presente el Presupuesto anual para el cuarto trimestre del año anterior a fin de que ellos puedan presentarlo a su debido tiempo.

Se comenta la necesidad de preparar los presupuestos con el asesoramiento de los diputados de Cultura. Para ello, los Presidentes de Sección deberán mandar sus proyectos a Secretaría General el mes de Junio del año anterior con memorias y presupuestos de cada proyecto, recayendo en la Junta Permanente la aprobación de dichos proyectos y presupuestos.

A petición del Tesorero Juan José Echebarría, se procede a la lectura del anteproyecto de presupuesto 86 aprobándose un presupuesto ordinario para su presentación a las Instituciones.

Por último se ruega a todos los Presidentes de Sección que para el 15 de Febrero de 1986 presenten en Secretaría General los proyectos del año 1986.

## IN MEMORIAM

Gurutzi Arregi en calidad de Presidente de la Sección de Antropología/Etnografía lee, en memoria del que fue miembro activo de su sección y de la Sociedad D. José M.<sup>a</sup> Basabe recientemente fallecido, lo que sigue:



«Es una obligación y un deber por parte de la Sección de Antropología y Etnografía de la Sociedad de Estudios Vascos, traer a esta Junta Permanente, el recuerdo del Dr. Basabe, miembro activo de esta Sección.

Antes de hacer la reseña biográfica, quisiéramos rendir homenaje a la persona de nuestro amigo y compañero.

El Dr. Basabe siempre se ha distinguido aparte de sus labores científicas en el campo de la Antropología Física, por su Humanismo, por su amistad sincera y por una cualidad más estimada aún, la de animar a los investigadores en temas que atañen sustancialmente a nuestra comunidad histórica vasca.

Era algo de admirar en nuestras reuniones que un afamado investigador que ha sido catedrático de varias Universidades se codeara en las reuniones de Sección con jóvenes que comenzaban en sus primeras tareas de investigación, discutiendo, planificando y sobre todo animando a los miembros del Grupo.

También era de admirar su vinculación afectiva y efectiva a Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos. Inmediatamente después de renovar la Sociedad de Estudios Vascos sus actividades, en 1976, y crearse la Sección de Antropología y Etnografía en cuya primera reunión participó, ha estado permanentemente vinculado a la labor de la Sociedad.

Personalmente recuerdo que este mismo año, nuestro último contacto con él fue por teléfono. Me llamaba desde San Sebastián, apenado de no poder acudir a la reunión de Sección que teníamos en Sara (Laburdi), ya que había sido retenido en la frontera porque ésta fue cerrada ese día por razones que no hacen al caso detallar en este momento. Desde Bilbao había hecho en vano su viaje hasta la frontera con intención de acudir a nuestra reunión.

El Dr. Basabe había nacido el 20 de Agosto de 1914 en Santullán de Musques (Vizcaya). Cursó estudios de teología, recibiendo el año 1944 las Ordenes Sagradas. El Dr. Basabe pertenecía a la Compañía de Jesús.

Fue el año 1947 cuando inició sus estudios de Ciencias Naturales con el propósito de obtener el grado de Antropología que fue después el trabajo de toda su vida. Son palabras suyas poco antes de morir y que las recoge su amigo J. Ramón Scheifler: "Desde que comencé mi carrera de Biología tuve la pasión científica, de estudiar la relación de nuestro biotipo vasco en nuestra tierra".

El año 1973 fue nombrado colaborador del Dpto. de Genética y Antropología en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. En 1974 ganó la cátedra de Antropología en la Universidad de León, que atendió durante los años 1974 y 1975. Al establecerse la misma cátedra de Antropología en la Universidad del País Vasco de Lejona, concurrió a ella y le fue asignada. Aquí trabajaría sus últimos nueve años entre clases, excavaciones y dirección de estudiantes creando un equipo de jóvenes investigadores.

Aquejado de una grave enfermedad, el Dr. Basabe falleció en la Universidad de Deusto el 25 de Octubre del año en curso, 1985. Descanse en paz».

## INFORME DEL COMITE EJECUTIVO Y SECRETARIA GENERAL

Propuesta de los Grupos Etniker de Euskalerria.—  
Gurutzi Arregi da lectura al siguiente documento:

«Reunidos en su X. Reunión anual, los Grupos ETNIKER de EUSKALERRIA creados por D. José Miguel de Barandiarán y continuadores de la labor de investigación etnográfica que inició en los años 20 al amparo de la Sociedad de Estudios Vascos, toman el siguiente acuerdo:

Pedir a Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos, que asuma la responsabilidad de llevar adelante el proyecto de investigación ETNIKER, consistente en la recogida sistemática de materiales para la elaboración de un Atlas Etnográfico de Euskalerrria, siguiendo la *Guía para una encuesta etnográfica* publicada por el mismo Barandiarán y que coordine, con este fin, las investigaciones que autónomamente realizan los cuatro Grupos ETNIKER que trabajan actualmente al amparo de las instituciones siguientes: ETNIKER ALAVA, Seminario Alaves de Etnografía; ETNIKER GUIPUZCOA, Seminario de Etnología de la Sociedad de Ciencias Aranzadi; ETNIKER NAVARRA, Seminario de Arqueología de la Universidad de Navarra; ETNIKER VIZCAYA, Departamento de Etnografía del Instituto Labayru.

Dadas las características de este proyecto de investigación, se considera necesario y conveniente un tratamiento individualizado del mismo, dependiendo directamente de la Secretaría General de Eusko Ikaskuntza.

Firmado en Salvatierra-Agurain el 26 de Octubre de 1985 por José Miguel Barandiarán; por Alava, Martín Mimenza; por Guipúzcoa, José Zufiaurre; por Navarra, M.<sup>a</sup> Amor Beguiristain y por Vizcaya, Gurutzi Arregi.»

La Junta Permanente acuerda asumir la responsabilidad de llevar adelante y de coordinar el proyecto.

- **X Congreso de Estudios Vascos.** Tras un breve informe sobre el II Congreso Mundial Vasco y la reunión mantenida con el Sr. Uriarte, el Secretario General abre un coloquio para determinar el tema del X Congreso de Estudios Vascos. Intervienen los Sres. Agirreazkuenaga, Echeberría, Uribeetxebarria, Zugaza, Satrústegui, Azkoaga que proponen entre otros dos posibles temas:
  - 1.— Archivos, Bibliotecas y Museos.
  - 2.— Antropología. El hombre vasco.



Se pasa a votación a mano alzada y por amplia mayoría la Junta Permanente acuerda convocar el X Congreso de Estudios Vascos con el tema de Archivos, Bibliotecas y Museos.

- **Temas prioritarios de investigación. 1986-1990.** El secretario General pide a los Presidentes de Sección impulsen y trabajen en sus Secciones durante el cuatrienio 1986-1990 sobre los siguientes temas que serán priorizados y subvencionados a nivel general:
  - Temas, autores, personajes y aspectos relacionados con el siglo XX.
  - Bibliografías de cada una de las Secciones.
  - Metodologías de cada disciplina.
  - Estado actual de cada área, Balance y Perspectivas de futuro.
- **Premio Manuel Lekuona 1986.** Visto el Curriculum Vitae y la trayectoria en favor de la cultura de D. Andrés E. de Mañaricúa y Nuere, la Junta Permanente a propuesta del Comité Ejecutivo acuerda por unanimidad concederle el Premio Manuel Lekuona 1986. El acto de entrega tendrá lugar en Bilbao en el primer trimestre de 1986 y se encomienda al Comité Ejecutivo su organización.
- **Envío de libros a diversos centros.** A solicitud del Sr. Javier Clua, Secretario del Centro Vasco de la Plata, Argentina, se ha enviado como ayuda cultural un buen lote de publicaciones de la Sociedad de Estudios Vascos 2.ª etapa. Otro tanto se ha realizado con los reclusos vascos de los Penales de Herrera de la Mancha y Puerto de Santa María.
- **Cuaderno-Homenaje al P. Donostia.** El Cuaderno-Homenaje al P. Donostia está prácticamente ultimado, habiéndose recibido valiosos documentos de los Sres. Pablo Bilbao, María Azpiazu, Antonio Labayen, Manuel Elvira, Manuel Lekuona, M.ª Lourdes

Goiti, Mariano Izeta, Lorenzo Ondarra, Miguel Querol, P. Hervé de Weck, P. Jorge de Riezu, Sabino Ruiz Jalón, Elvira Viñes, José M.<sup>a</sup> Zapiain, María Zulaica, Ramón Zulaica, Eresbil.

- **Curso de Historia Local-Tokiko Historiaz Ikastaroa.** En Enero en Bilbao y en Febrero en Pamplona se va a celebrar un Curso de Historia Local con el fin de ofrecer una serie de ideas y orientaciones metodológicas a los investigadores, profesores, alumnos que se proponen realizar una investigación social concreta, desde el punto de vista histórico.

En el mismo intervendrán los profesores Sres. Félix Ugarte, Valentín Vázquez de Prada, Jesús Arpal, Ignacio Olábarri, Juan Carlos Jiménez de Aberásturi, Marga Otaegui, A. García Sanz, J. Urrutikoetxea, Beatriz Arizaga, Luis Castells, J.M. Garmendia, Joseba Zulaica, A. Floristán, Alejandro Arizkun, J.J. Madoz, J. Ramón Urquijo.

Los cursos tendrán lugar en la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Bilbao y en la Escuela Universitaria de Magisterio de Iruñea.

3.000 Pts. Socios, 6.000 Pts. no Socios.

- **Exposición de materiales musicales de la Sociedad de Estudios Vascos 1918-36.** En las Salas de Exposiciones de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa de San Sebastián está teniendo lugar una interesante Exposición de Materiales Musicales de la Sociedad de Estudios Vascos 1918-36 organizada y coordinada por los Sres. Jon Bagüés y José Angel Ormazabal. En la misma se ofrecen importantes materiales de música para banda, para piano, coro y música didáctica. En la exposición se han expuesto también diversas fotografías, carteles y el chistu que la Sociedad de Estudios Vascos regalaba para el fomento de la música del País.

- **Les cultures en revues.** Del 13 al 15 de Diciembre ha tenido lugar en la ciudad de Carcassonne organizado por el Grupo Audois de Recherche et d'Animation Ethnographique, un encuentro-coloquio sobre Las Culturas en las Revistas y en los que han estado presentes Gurutzi Arregi y Gerardo López de Guereñu aportando materiales del país y uno especial de la Sociedad y presentando la ponencia «Historia de las Revistas de Etnografía en Euskal Herria».
- **Feria de Durango.** Como en años anteriores la Sociedad de Estudios Vascos ha estado presente con sus últimas publicaciones en la Feria del Libro y el Disco Vasco de Durango. Con motivo de la misma se dio un adelanto del estudio realizado por Sabin Oregi sobre «El lector del libro en euskara», estudio que publicará más extensamente la Editorial Eusko Ikaskuntza.
- **Entrega de la Beca Barandiarán.** «Como director del Grupo que obtuvo la Beca D. José Miguel de Barandiarán 1983, de Antropología y Etnografía, tengo el gusto de comunicarle que el trabajo de investigación que en su día presentamos como proyecto, ha sido concluído.

El resultado final de esta investigación consta de 2.558 páginas que han sido encuadernadas en 7 volúmenes, más dos carpetas de material gráfico, cuyos índices se adjuntan.

De las 12 personas que constituímos inicialmente el grupo, han hecho entrega de sus investigaciones 11 de ellos, quedando por lo tanto excluído el trabajo que Fermín Leizaola iba a realizar en Aizarna-Zestona (Gipuzkoa). Otro de los trabajos presentados, el referente a Garagarza-Mondragón, que ha corrido a cargo de José Letona, ha sido aceptado pero no incluído con el resto de los trabajos por no ajustarse a la metodología seguida por los demás miembros del equipo.



Es nuestro propósito entregar todos los materiales obtenidos al Presidente de la Sociedad de Eusko Ikaskuntza y director de los Grupos Etniker, en la mañana del día 28 de Diciembre en su domicilio de Ataun.

Antón Erkoreka. Director del Equipo.»

- **Entrega del encargo de la Beca Barandiarán 1983.** El día 20 de Diciembre de 1985 Antxon Aguirre hizo entrega del trabajo «Tratado de Molinología» correspondiente al encargo de la Beca Barandiarán 1983. Dicho trabajo consta de:

- 6 volúmenes originales (con un total de 2.273 páginas) del texto de la obra «Tratado de Molinología».
- 6 volúmenes de la 1.<sup>a</sup> copia.
- 6 volúmenes de la 2.<sup>a</sup> copia.
- 4 volúmenes de diapositivas con un total de 1.429 imágenes debidamente comentadas.
- Una maqueta en madera reproducción de un molino de río, con unas dimensiones de: 162 cm. de largo, 60 cm. de ancho y 50 cm. de alto. Posee prácticamente todos los elementos del original.
- Una piedra volandera de molino ibero-romano, procedente de Termancia (Soria).
- 2 piedras volanderas de molinos ibero-romanos, procedentes de Santo Domingo de la Calzada.
- Una balanza de sacos del molino Idiaquez-errota (Zegama).
- 2 pesas de piedra de diferentes pesos (a determinar).
- 3 pesas de hierro fabricadas por herrero en diferentes pesos (a determinar).
- 3 pesas standard de forma troncocónica de 10 kg. cada una.
- 1 pesa standard de forma tronco-cónica de 5 kg.
- 1 pesa standard de forma hexagonal de 10 kg.
- 1 «baia»
- 1 «galbaia»

- 1 «arpikua» grande, 1 pequeño y otro de cuchillas intercambiables.
  - Diversas muestras de piedras de molino (trozos de arenisca, sílice, «arribeltza», etc...)
  - Diversos «opillek» y «Txoriek» (puntas) de molinos.
- **Presencia de la Sociedad de Estudios Vascos en diversos actos.**
    - Juan Garmendia Larrañaga, Juan Antonio Garmendia y Edorta Kortadi han representado a la Sociedad de Estudios Vascos en el I Seminario de Historia de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País con motivo del Bicentenario de la muerte del Conde de Peñaflorida.
    - En el acto de clausura de dichas efemérides tenido lugar en el Ayuntamiento de Donostia el Secretario General representó a D. José Miguel Barandiarán Presidente de la Sociedad de Estudios Vascos.
    - El Secretario de la Sociedad de Estudios Vascos visitó el 21/10/85 a D. José Miguel Barandiarán en su casa Sara de Ataún manteniendo con él una larga conversación sobre temas relativos a la Sociedad.
    - D. José Miguel de Barandiarán y Edorta Kortadi estuvieron presentes en la recepción dada por el Presidente del Gobierno Vasco José Antonio Ardanza con motivo de la celebración del 6.º Aniversario del Estatuto de Guernica en su residencia de Vitoria.
    - El Secretario general ha formado parte del Jurado Euskadi de Plata al libro de mayor calidad concedido por Eusko Jaurlaritza a través de la Feria del Libro y el Disco Vasco en Guipúzcoa.
    - El arquitecto Antón Pagola ha representado en el jurado a la Sociedad de Estudios Vascos en el Concurso de Proyectos para el Cementerio de San Sebastián, organizado por el Ayuntamiento de la ciudad.

— Secretaría General ha mandado diversos telegramas, saludos y agradecimientos a los siguientes Sres.:

- Adrián Celaya por su reciente nombramiento de Miembro del Consejo General del Poder Judicial, habiendo remitido éste a su vez otro de agradecimiento.
- Julio Caro Baroja interesándose por su salud y otro por su reciente Premio Nacional de las Letras Españolas.
- Jesús Gaminde por reciente fallecimiento de su hija Ana Gaminde.
- A los familiares de José M.<sup>a</sup> Basabe, por reciente fallecimiento del mismo.
- A los Diputados de Cultura saliente y entrante de la Diputación de Vizcaya Sres. Francisco Zurikarai y Tomás Uribeetxebarria.
- A los familiares de D. Antonio Tovar por su reciente fallecimiento.

— Secretaría General ha enviado una carta al Departamento de Cultura de la Diputación de Vizcaya pidiendo explicaciones por una Beca concedida al Sr. Jesús Manuel Orúe, becado también con la Beca Agustín Zumalabe 1985, siendo ambas incompatibles como reza el artículo 8.º del reglamento de la citada entidad.

— El Secretario General ha estado presente también en los Actos de clausura del Homenaje celebrado en Bergara a D. Telesforo de Aranzadi por invitación del alcalde de la citada población.

— Andre Manterola, Leopoldo Zugaza, José Ramón Scheifler, Gurutzi Arregi y otros miembros de la Junta Permanente estuvieron presentes en el Acto de Nombramiento de Hijo Predilecto de Vizcaya del Sr. D. Andrés E. de Mañaricúa y Nuere en la Casa de Juntas de Guernica (20-12-85).



- **Nuevas publicaciones.** Siguiendo con su dinámica de publicaciones la Editorial Eusko Ikaskuntza ha publicado recientemente las siguientes obras:
  - Anuario de Eusko Folklore. N.º 31. Años 1982-83.
  - Cuadernos de Sección:
    - Educación n.º 1
    - Derecho n.º 2
    - Hizkuntza eta Literatura n.º 5
    - Historia y Geografía n.ºs 6 y 7
  - Boletín de la Sociedad. n.º 88, 3.º del año 1985.
  - Convocatoria de las Becas Angel de Apraiz y Agustín Zumalabe.
  - Folletos publicitarios del Anuario, Curso de Historia Local, Exposición de Materiales Musicales 1918-36.

## INFORME DE LOS PRESIDENTES DE SECCIONES

- **Música.** José Luis Ansorena informa de los siguientes puntos y temas: La Sección está tratando de potenciar la Música Contemporánea a través de diversas acciones; se ha montado la Exposición de Materiales Musicales 1918-36 de Eusko Ikaskuntza y se va a presentar el n.º 1 de los Cuadernos de Musicología: Música de Versos y Sonatas de Gamarra; se ha preparado ya el Cuaderno de Homenaje al P. Donostia y se ha entregado la maqueta del Cuaderno de Sección n.º 4; se está realizando el estudio del compositor vasco en Galicia Antonio Garaizabal, el de la Música de Sta. María la Real de Laguardia, la Catalogación del Archivo de Derio y otros.
- **Educación.** Gregorio Arrien explica que han estado perfilando el X Congreso y que éste debe concretarse cuanto antes. Se están preparando Jornadas sobre Historia de la Educación: Belausteguigoitia y Exilio Vasco, así como Programación con Ordenadores. Existen también diversos trabajos en curso de esta área.

- **Ciencias Médicas.** Edorta Kortadi en representación de Iñaki Barriola indica que la Sección ha comenzado a reunirse y a realizar algunos planes de trabajo e investigación para 1986.
- **Derecho y Cinematografía.** Sus presidentes no acuden a la reunión por lo que deberán informar en la próxima Junta Permanente.

No habiendo ni ruegos ni preguntas, se da por terminada la reunión.

La Diputación Foral de Alava hace entrega de una serie de libros a todos los presentes. El Secretario General agradece en nombre de todos.

# TITULOS Y CARGOS

## SECRETARIO GENERAL:

Ha sido reelegido en el cargo de secretario General D. Edorta Kortadi Olano (22.03.86)

## PRESIDENTE DE LA SECCION DE MEDIOS DE COMUNICACION:

D. Sabin Oregi Zarautz en sustitución de D. José Ignacio Ruiz de Olabuenaga (22.03.86)



Ingresos

|      |                                         |
|------|-----------------------------------------|
| I.10 | Cuotas, donativos y otros .....         |
| I.21 | Asig. Diputación Guipúzcoa 1985 .....   |
| I.24 | Asig. parc. Diputación Alava 1985 ..... |
| I.38 | Subv. 85 C. Ahorros Prov. Guip. ....    |
| I.50 | Venta de libros .....                   |
| I.51 | Suscripciones R.I.E.V. ....             |
| I.70 | Intereses c/c .....                     |
| I.84 | Becas paleografía Dip. Guipúzcoa .....  |
| I.91 | Varios .....                            |

Recuperación de adelantos varios

|                                                    |
|----------------------------------------------------|
| Inscripciones Curso de Metodologías .....          |
| Inscripciones Curso de Hria. Local de Bilbao ..... |
| Congreso Medieval Bilbao Dip. Vizcaya .....        |
| Devolución de pagos adelantados .....              |
| De fondo Sociedad .....                            |

Gastos

|        |                                                             |
|--------|-------------------------------------------------------------|
| G.0101 | Material oficina consumible .....                           |
| G.0200 | Sellos de correos .....                                     |
| G.0201 | Teléfono y telégrafo .....                                  |
| G.0300 | Ediciones .....                                             |
| G.0301 | Imprenta corriente .....                                    |
| G.0400 | Junta Permanente .....                                      |
| G.0401 | Secciones de Trabajo .....                                  |
| G.0402 | Comité Ejecutivo .....                                      |
| G.0403 | Otras comisiones .....                                      |
| G.0405 | Oficinas .....                                              |
| G.0500 | Personal y Seguridad Social .....                           |
| G.0600 | Desplazamientos .....                                       |
| G.0601 | Gastos financieros .....                                    |
| G.0700 | Beca Barandiarán, Apraiz, Zumalabe .....                    |
| G.0701 | Centro de Documentación H. <sup>a</sup> Contemporánea ..... |
| G.0702 | Censo-Guía de Archivos .....                                |
| G.0901 | Actividades .....                                           |

TOTALES MOVIMIENTO .....

# DE TESORERIA

de Diciembre de 1985

|                           | <u>Entradas</u> | <u>Salidas</u> |
|---------------------------|-----------------|----------------|
| ..... 167.500,-           |                 |                |
| ..... 7.000.000,-         |                 |                |
| ..... 2.000.000,-         |                 |                |
| ..... 200.000,-           |                 |                |
| ..... 535.715,-           |                 |                |
| ..... 21.554,-            |                 |                |
| ..... 8.243,-             |                 |                |
| ..... 1.200.000,-         |                 |                |
| ..... <u>4.152,-</u>      | 11.137.164,-    |                |
| ..... 12.000,-            |                 |                |
| ..... 88.000,-            |                 |                |
| ..... 750.000,-           |                 |                |
| ..... <u>103.105,-</u>    | 953.105,-       |                |
| ..... <u>24.000.000,-</u> | 24.000.000,-    |                |
| ..... 445.689,-           |                 |                |
| ..... 416.126,-           |                 |                |
| ..... 143.530,-           |                 |                |
| ..... 8.379.072,-         |                 |                |
| ..... 463.123,-           |                 |                |
| ..... 384.621,-           |                 |                |
| ..... 2.587.027,-         |                 |                |
| ..... 118.950,-           |                 |                |
| ..... 368.349,-           |                 |                |
| ..... 826.859,-           |                 |                |
| ..... 3.609.944,-         |                 |                |
| ..... 127.886,-           |                 |                |
| ..... 14.590,-            |                 |                |
| ..... 1.320.000,-         |                 |                |
| ..... 592.976,-           |                 |                |
| ..... 128.029,-           |                 |                |
| ..... <u>486.312,-</u>    |                 | 20.413.083,-   |
| .....                     | 36.090.269,-    | 20.413.083,-   |

Suma anterior .....

Saldos de cuenta corriente en 30 de Septiembre de 1985

|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| Caja Oficina Donostia .....                      |
| Caja Laboral Popular Donostia .....              |
| Caja de Ahorros Municipal San Sebastián .....    |
| Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa .....    |
| Caja Oficina Gasteiz .....                       |
| Caja de Ahorros Municipal de Vitoria .....       |
| Caja Provincial de Ahorros de Alava .....        |
| Caja Oficina Iruñea .....                        |
| Caja Laboral Popular Iruñea .....                |
| Caja de Ahorros Municipal de Pamplona .....      |
| Caja de Ahorros Navarra .....                    |
| Caja Oficina Bilbao .....                        |
| Caja de Ahorros Municipal de Bilbao .....        |
| Caja de Ahorros Vizcaina .....                   |
| Caja Laboral Popular (cta. B. Barandiarán) ..... |
| Saldo (Distribución en Estado Tesorería) .....   |
| TOTAL .....                                      |



|       | <u>Entradas</u>    | <u>Salidas</u>      |
|-------|--------------------|---------------------|
| ..... | 36.090.269,-       | 20.413.083,-        |
| ..... |                    |                     |
| ..... | 46.385,-           |                     |
| ..... | 361.542,-          |                     |
| ..... | 358.504,-          |                     |
| ..... | 805.036,-          |                     |
| ..... | 18.554,-           |                     |
| ..... | 85.983,-           |                     |
| ..... | 515.485,-          |                     |
| ..... | 8.920,-            |                     |
| ..... | 34.746,-           |                     |
| ..... | 27.493,-           |                     |
| ..... | 61.172,-           |                     |
| ..... | 10.125,-           |                     |
| ..... | 278.379,-          |                     |
| ..... | 500.056,-          |                     |
| ..... | 55.026,-           |                     |
|       | <u>3.167.406,-</u> |                     |
| ..... |                    | <u>18.844.592,-</u> |
| ..... | 39.257.675,-       | 39.257.675,-        |

# SITUACION DE TESORERIA

en 31 de Diciembre de 1985

(Distribución del Saldo de Tesorería)

|                                                             |                 |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|
| Caja Oficina Donostia .....                                 | 27.426,-        |
| Caja Laboral Popular Donostia .....                         | 190.358,-       |
| Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián                  | 133.577,-       |
| Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa ....                | 5.543.959,-     |
| Caja Oficina Gasteiz .....                                  | 16.063,-        |
| Caja de Ahorros Municipal de Vitoria .....                  | 87.209,-        |
| Caja Provincial de Ahorros de Alava .....                   | 5.228.648,-     |
| Caja Oficina Iruñea .....                                   | 8.722,-         |
| Caja Laboral Popular Iruñea .....                           | 34.746,-        |
| Caja de Ahorros Municipal de Pamplona .....                 | 191.939,-       |
| Caja de Ahorros Navarra .....                               | 64.741,-        |
| Caja Oficina Bilbao .....                                   | 27.895,-        |
| Caja de Ahorros Municipal de Bilbao .....                   | 278.489,-       |
| Caja de Ahorros Vizcaina .....                              | 6.955.794,-     |
| Caja Laboral Popular Donostia (Busto Baran-<br>diarán ..... | <u>55.026,-</u> |
|                                                             | 18.844.592,-    |

# BALANCE 1985

## Ingresos

|                                                |           |            |
|------------------------------------------------|-----------|------------|
| A. Ingresos Corrientes .....                   | 5.876.858 | 39.711.114 |
| A.1 Cuotas .....                               |           |            |
| Socios de número .....                         | 4.578.378 |            |
| Socios alumnos .....                           | 22.000    |            |
| Socios protectores .....                       | 1.276.480 |            |
| A.2 Asignaciones Diputaciones .....            |           | 27.900.000 |
| A.3 Venta de publicaciones .....               |           | 2.320.297  |
| Riev .....                                     | 462.350   |            |
| Otras publicaciones .....                      | 1.857.947 |            |
| A.4 Ingresos varios .....                      |           | 3.613.959  |
| Busto J. M. Barandiarán .....                  | 120.888   |            |
| Intereses .....                                | 2.124.835 |            |
| Devolución adelantos .....                     | 1.368.236 |            |
| B. Administración de Becas .....               |           |            |
| B.1 José M. Barandiarán. Diputaciones .....    |           | 3.000.000  |
| B.2 Paleografía, Diputación de Guipúzcoa ..... |           | 1.200.000  |
| E. Congreso, seminarios, cursos .....          |           | 2.746.924  |
| F. Venta de publicaciones .....                |           | 386.665    |
| G. Apoyos especiales. Eusko Jauraritza .....   |           | 3.000.000  |
|                                                |           | <hr/>      |
|                                                |           | 50.044.603 |
|                                                |           | <hr/>      |
|                                                |           | <hr/>      |



# BALANCE

## GASTOS

|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| A. Gastos Corrientes .....                 |            |
| A.1 Gastos de funcionamiento .....         |            |
| A.1.1 Gastos de personal .....             |            |
| A.1.2 Gastos financieros .....             |            |
| A.1.3 Impuestos .....                      |            |
| A.1.4 Trabajos, sumin., serv., ester. .... |            |
| Arrendamientos .....                       | 1.552.464  |
| Reparaciones y conservac. ....             | 581.565    |
| Suministros .....                          | 1.264.471  |
| Agent. independientes .....                | 1.463.945  |
| Trab. realiz. otras empres. ....           |            |
| Primas seguros .....                       | 28.596     |
| A.1.5 Transportes .....                    |            |
| A.1.6 Gastos diversos .....                |            |
| Material de oficina .....                  | 2.558.412  |
| Correos .....                              | 1.324.751  |
| Teléfono .....                             | 399.938    |
| Desplazamientos .....                      | 133.040    |
| Publicidad .....                           | 587.993    |
| Relaciones públicas .....                  | 234.385    |
| Reuniones .....                            | 1.767.496  |
| Com. Ejecutivo .....                       | 603.780    |
| Jun. Permanente .....                      | 800.226    |
| Secciones Trab. ....                       | 209.350    |
| Jurados y varios .....                     | 154.140    |
| Varios .....                               | 267.580    |
| A.3 Trabajos y Obras de la Sociedad .....  |            |
| Trabajos Riev .....                        | 580.750    |
| Busto J.M. Barandiarán .....               | 1.136.000  |
| Premio M. Lekuona .....                    | 374.585    |
| Homenaje A. Irigaray .....                 | 299.939    |
| Exposición música .....                    | 95.085     |
| Beca Apraiz .....                          | 840.000    |
| Beca Zumalabe .....                        | 720.000    |
| Censo Guía Archivos .....                  | 5.551.722  |
| A.4 Publicaciones .....                    |            |
| Boletines .....                            | 1.063.463  |
| Cuadernos de sección .....                 | 10.478.370 |
| Riev .....                                 | 2.872.645  |
| Anuario Eusko Folklore .....               | 1.923.526  |
| Suma y sigue .....                         |            |

1985

51.022.354

25.086.279

12.277.871

536.710

10.000

4.891.041

97.062

7.273.595

9.598.081

16.338.004

51.022.354

|                                              |  |
|----------------------------------------------|--|
| Sumas anteriores .....                       |  |
| B. Administración Becas .....                |  |
| B.1 José Miguel Barandiarán .....            |  |
| Dotación 1980-82 .....                       |  |
| Dotación 1983-84-85 .....                    |  |
| Jurado, folletos, etc. ....                  |  |
| B.2 Paleografía .....                        |  |
| Dotación .....                               |  |
| C. Secciones de Trabajo .....                |  |
| Trabajos de investigación .....              |  |
| D. Centro de Docum. Historia Contempor. .... |  |
| E. Congresos, seminarios, cursos .....       |  |
| Jornadas de estudio .....                    |  |
| Cursillos .....                              |  |
| X Congreso .....                             |  |
| Congreso Medieval .....                      |  |
| F. Publicaciones .....                       |  |
| Congreso Medieval .....                      |  |
| Fuentes Documentales .....                   |  |
| Beca J. M. Barandiarán 80 .....              |  |
| Memoria bianual .....                        |  |
| Censo de archivos .....                      |  |
| Cuadernos de música .....                    |  |
| Presentación libros .....                    |  |



|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| .....                       | 51.022.354               |
| .....                       | 6.683.900                |
| ..... 5.483.900             |                          |
| 960.000                     |                          |
| 4.320.000                   |                          |
| <u>203.900</u>              |                          |
| ..... 1.200.000             |                          |
| <u>1.200.000</u>            |                          |
| .....                       | 11.597.940               |
| ..... 11.597.940            |                          |
| .....                       | 2.730.562                |
| .....                       | 5.212.940                |
| .....                       |                          |
| 1.393.121                   |                          |
| 2.000.000                   |                          |
| <u>1.819.819</u>            |                          |
| .....                       | 2.980.502                |
| 1.490.614                   |                          |
| 1.114.828                   |                          |
| 375.060                     |                          |
| <u>                    </u> |                          |
|                             | <u><u>80.228.208</u></u> |

## CUENTA DE RESULTADOS

|                                 |              |              |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Ingresos ventas .....           |              | 2.749.106,-  |
| Ingresos cuotas .....           |              | 11.270.662,- |
| Ingresos financieros .....      |              | 2.124.835,-  |
| Ingresos por asignaciones ..... |              | 33.900.000,- |
| Compras .....                   | 201.673,-    |              |
| Personal .....                  | 12.277.871,- |              |
| Financieros .....               | 536.710,-    |              |
| Tributos .....                  | 10.000,-     |              |
| Trabajos, suministros .....     | 5.471.791,-  |              |
| Transportes .....               | 97.062,-     |              |
| Diversos .....                  | 33.315.882,- |              |
| Secciones .....                 | 28.317.219,- |              |
|                                 | <hr/>        |              |
|                                 | 80.228.208,- | 50.044.603,- |
| Déficit .....                   |              | 30.183.605,- |
|                                 | <hr/>        | <hr/>        |
|                                 | 80.228.208,- | 80.228.208,- |

## CUENTA DE TESORERIA

|                           |              |              |
|---------------------------|--------------|--------------|
| Saldo .....               | 18.844.592,- |              |
| Deudores .....            | 3.600.000,-  |              |
| Acreedores .....          |              | 3.708.081,-  |
| Proveedores .....         |              | 1.087.947,-  |
| Acreedores Sociedad ..... |              | 14.593.480,- |
|                           | <hr/>        | <hr/>        |
|                           | 22.444.592,- | 19.389.508,- |

Disponibles:  $22.444.592 - 19.389.508 = 3.055.084,-$

## MOVIMIENTO DE TESORERIA

|                                  |                     |                     |
|----------------------------------|---------------------|---------------------|
| Saldos bancarios a 01-01-85 .... | 41.675.979,-        |                     |
| Cobros realizados .....          | 46.444.603,-        |                     |
| Pagos realizados .....           |                     | 64.198.700,-        |
| Inversiones realizadas .....     |                     | 5.077.290,-         |
| Saldos bancarios a 31-12-85 .... | <u>88.120.582,-</u> | <u>18.844.592,-</u> |
|                                  |                     | 88.120.582,-        |

## BALANCE DE SITUACION

|                  |                    |                 |                      |
|------------------|--------------------|-----------------|----------------------|
| Tesorería .....  | 18.844.592,-       | Acreedores .... | 19.389.508,-         |
| Deudores .....   | 3.600.000,-        | Fondos .....    | 41.675.979,-         |
| Inmovilizado ... | <u>8.437.290,-</u> | Déficit .....   | <u>-30.183.605,-</u> |
|                  | 30.881.882,-       |                 | 30.881.882,-         |

# PRESUPUESTO

## INGRESOS

|                                         |                                                        |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| A.                                      | <i>Ingresos corrientes</i> .....                       |
| A.1.                                    | <i>Cuotas</i> .....                                    |
| Socios de número                        | .....                                                  |
| Socios alumnos                          | .....                                                  |
| Socios protectores                      | .....                                                  |
| A.2.                                    | <i>Asignaciones Diputaciones</i> .....                 |
| A.3.                                    | <i>Venta de publicaciones</i> .....                    |
| RIEV                                    | .....                                                  |
| Publicaciones                           | .....                                                  |
| A.4.                                    | <i>Recuperación adelantos</i> .....                    |
| Suministros                             | .....                                                  |
| B.                                      | <i>Administración Becas</i> .....                      |
| B.1.                                    | <i>Beca José Miguel Barandiarán-Diputaciones</i> ..... |
| D.                                      | <i>Congresos, Seminarios, Cursos</i> .....             |
| Matrículas                              | .....                                                  |
| E.                                      | <i>Otras publicaciones</i> .....                       |
| Fuentes Documentales-Diputación Vizcaya | .....                                                  |
| TOTAL INGRESOS                          | .....                                                  |
| Saldo disponible a 01-01-86             | .....                                                  |
| DEFICIT a cubrir                        | .....                                                  |
| TOTAL                                   | .....                                                  |



|       |                     |
|-------|---------------------|
| ..... | 47.500.000,-        |
| ..... | 5.500.000,-         |
| ..... | 4.450.000,-         |
| ..... | 50.000,-            |
| ..... | <u>1.000.000,-</u>  |
| ..... | 37.500.000,-        |
| ..... | 3.500.000,-         |
| ..... | 500.000,-           |
| ..... | <u>3.000.000,-</u>  |
| ..... | 1.000.000,-         |
| ..... | <u>1.000.000,-</u>  |
| ..... | 2.400.000,-         |
| ..... | <u>2.400.000,-</u>  |
| ..... | 1.500.000,-         |
| ..... | <u>1.500.000,-</u>  |
| ..... | 1.200.000,-         |
| ..... | <u>1.200.000,-</u>  |
| ..... | 52.600.000,-        |
| ..... | 3.055.084,-         |
| ..... | <u>21.397.999,-</u> |
| ..... | 77.053.083,-        |

## GASTOS

|      |                                 |             |
|------|---------------------------------|-------------|
| A.   | Presupuesto corriente de gastos |             |
| A.1. | Gastos de funcionamiento        |             |
|      | Personal y Seguridad social     |             |
|      | Personal                        |             |
|      | S. Social                       |             |
|      | Gastos financieros              |             |
|      | Trabajos, Sumin., Serv. Ester.  |             |
|      | Arrendamientos                  |             |
|      | O. Navarra                      | 700.000,-   |
|      | O. Donostia                     | 480.000,-   |
|      | Repar. y conserva.              |             |
|      | Suministros                     |             |
|      | Agentes indep. Otras empres.    |             |
|      | Primas seguros                  |             |
|      | Transportes                     |             |
|      | Gastos diversos                 |             |
|      | Material oficina                |             |
|      | Papelería                       | 550.000,-   |
|      | Imprenta                        | 1.018.800,- |
|      | Consum. ord. y foto.            | 614.500,-   |
|      | Máquinas                        | 406.000,-   |
|      | Mobiliario                      | 90.300,-    |
|      | Biblioteca                      | 158.800,-   |
|      | Varios                          | 161.600,-   |
|      | Correos                         |             |
|      | Teléfono                        |             |
|      | Gastos viaje                    |             |
|      | Publicidad                      |             |
|      | Relaciones públicas             |             |
|      | Reuniones                       |             |
|      | J. Perman.                      | 750.000,-   |
|      | C. Ejecut.                      | 650.000,-   |
|      | Secciones                       | 300.000,-   |
|      | Varios, becas                   | 500.000,-   |
| A.2. | Inversiones                     |             |
|      | Instalaciones, estanterías      |             |
|      | Máquinas y otros                |             |
| A.3. | Trabajos y Obras de la Sociedad |             |
|      | Trabajos RIEV                   |             |
|      | Premio M. Lekuona               |             |
|      | Beca A. Apraiz                  |             |
|      | Beca A. Zumalabe                |             |
| A.4. | Publicaciones                   |             |
|      | 4 Boletines                     |             |
|      | 1 Anuario                       |             |
|      | 1 RIEV                          |             |
|      | Suma y sigue                    |             |

|              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|
|              |              | 53.203.083,- |
|              | 31.870.583,- |              |
| 19.040.583,- |              |              |
| 796.913,-    |              |              |
| 243.670,-    |              |              |
|              | 600.000,-    |              |
|              | 3.250.000,-  |              |
| 180.000,-    |              |              |
| 650.000,-    |              |              |
| 420.000,-    |              |              |
|              | 500.000,-    |              |
|              | 30.000,-     |              |
|              | 200.000,-    |              |
|              | 8.250.000,-  |              |
| 1.000.000,-  |              |              |
| 500.000,-    |              |              |
| 400.000,-    |              |              |
| 150.000,-    |              |              |
| 700.000,-    |              |              |
| 300.000,-    |              |              |
| 200.000,-    |              |              |
|              |              |              |
|              | 1.000.000,-  |              |
| 700.000,-    |              |              |
| 300.000,-    |              |              |
|              | 1.560.000,-  |              |
| 200.000,-    |              |              |
| 400.000,-    |              |              |
| 480.000,-    |              |              |
| 480.000,-    |              |              |
|              | 5.200.000,-  |              |
| 1.200.000,-  |              |              |
| 2.000.000,-  |              |              |
| 2.000.000,-  |              |              |
|              | 39.630.583,- | 53.203.083,- |

|                                     |                        |  |
|-------------------------------------|------------------------|--|
|                                     | Sumas anteriores ..... |  |
| A.5. Secciones de Trabajo .....     |                        |  |
| <i>Ciencias Sociales</i> .....      |                        |  |
| Publica. Economía 1.                |                        |  |
| (Beca Zumalabe) .....               |                        |  |
| <i>Derecho</i> .....                |                        |  |
| Public. Derecho 3 (L. Oroz) .....   |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Educación</i> .....              |                        |  |
| Public. n.º 2 .....                 |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Antropología</i> .....           |                        |  |
| Public. n.º 4 (Basabe) .....        |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Folklore</i> .....               |                        |  |
| Public. n.º 2 .....                 |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Hizkuntza</i> .....              |                        |  |
| Public. n.º 6 (B. Apraiz) .....     |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Ciencias Naturales</i> .....     |                        |  |
| Public. n.º 3 .....                 |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Prehistoria</i> .....            |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Arte</i> .....                   |                        |  |
| Public. n.º 4 .....                 |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Música</i> .....                 |                        |  |
| Public. n.º 3 (P. Donostia) .....   |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Cinematografía</i> .....         |                        |  |
| Publica. n.º 1                      |                        |  |
| (El cine y los vascos) .....        |                        |  |
| <i>Historia</i> .....               |                        |  |
| Public. n.º 8 .....                 |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Geografía</i> .....              |                        |  |
| Trabajos Sección .....              |                        |  |
| <i>Medios de Comunicación</i> ..... |                        |  |
| Publica. n.º 2 .....                |                        |  |
|                                     | Suma y sigue .....     |  |



|           |              |              |
|-----------|--------------|--------------|
| .....     | 39.630.583,- | 53.203.083,- |
| .....     | 13.572.500,- |              |
| .....     | 900.000,-    |              |
| 900.000,- |              |              |
| .....     | 970.000,-    |              |
| 900.000,- |              |              |
| 70.000,-  |              |              |
| .....     | 1.200.000,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 300.000,- |              |              |
| .....     | 1.500.000,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 600.000,- |              |              |
| .....     | 1.200.000,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 300.000,- |              |              |
| .....     | 1.100.000,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 200.000,- |              |              |
| .....     | 1.200.000,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 300.000,- |              |              |
| .....     | 250.000,-    |              |
| 250.000,- |              |              |
| .....     | 1.050.000,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 150.000,- |              |              |
| .....     | 975.000,-    |              |
| 900.000,- |              |              |
| 75.000,-  |              |              |
| .....     | 900.000,-    |              |
| 900.000,- |              |              |
| .....     | 1.127.500,-  |              |
| 900.000,- |              |              |
| 227.500,- |              |              |
| .....     | 300.000,-    |              |
| 300.000,- |              |              |
| .....     | 900.000,-    |              |
| 900.000,- |              |              |
| .....     |              | 53.203.083,- |

|    |                                                                                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | Suma anterior .....                                                            |
| B. | <i>Administración Becas</i> .....                                              |
|    | Dotación .....                                                                 |
|    | Jurado, Folletos, etc. ....                                                    |
|    | Publicación Beca 83 1. <sup>a</sup> parte .....                                |
| C. | <i>Centro de Documentación de Historia Contemporánea</i> .....                 |
|    | Dotación .....                                                                 |
|    | Dotación Iruñea .....                                                          |
|    | Personal .....                                                                 |
| D. | <i>Congresos, Seminarios, Cursos</i> .....                                     |
|    | Bibliotecología (Donostia) .....                                               |
|    | Bibliotecología (Gasteiz) .....                                                |
|    | Historia Local .....                                                           |
|    | Jornadas de Antropología .....                                                 |
|    | El cine y la imagen en nuestro tiempo .....                                    |
|    | Imagen que la Sdad. vasca tiene de sí misma .....                              |
|    | Guerra civil .....                                                             |
|    | X. Congreso .....                                                              |
| E. | <i>Publicaciones</i> .....                                                     |
|    | E.1. <i>En imprenta:</i> Censo de Guipúzcoa .....                              |
|    | Congreso Medieval .....                                                        |
|    | Fuentes Documentales 8-9-10-11 .....                                           |
|    | <i>Preparados:</i> Beca José Miguel Barandiarán 83 2. <sup>a</sup> parte ..... |
|    | Encargo Beca José Miguel Barandiarán 8 .....                                   |

|       |                     |
|-------|---------------------|
| ..... | 53.203.083,-        |
| ..... | 2.700.000,-         |
| ..... | 500.000,-           |
| ..... | 300.000,-           |
| ..... | <u>1.900.000,-</u>  |
| ..... | 2.520.000,-         |
| ..... | 1.300.000,-         |
| ..... | 120.000,-           |
| ..... | <u>1.100.000,-</u>  |
| ..... | 8.030.000,-         |
| ..... | 500.000,-           |
| ..... | 500.000,-           |
| ..... | 1.000.000,-         |
| ..... | 500.000,-           |
| ..... | 430.000,-           |
| ..... | 600.000,-           |
| ..... | 500.000,-           |
| ..... | <u>4.000.000,-</u>  |
| ..... | 10.600.000,-        |
| ..... | 2.000.000,-         |
| ..... | 2.000.000,-         |
| ..... | 2.500.000,-         |
| ..... | 1.100.000,-         |
| ..... | <u>3.000.000,-</u>  |
|       | <u>77.053.083,-</u> |

# 40.<sup>a</sup> LISTA DE SOCIOS

Número

Nombre, apellidos y residencia

## SOCIOS DE NUMERO

|       |                                                  |             |
|-------|--------------------------------------------------|-------------|
| 2.353 | Castellano Lujua, Alejandro                      | Bilbao      |
| 2.354 | San Martín Zorrilla, Nieves                      | Bilbao      |
| 2.356 | Galdos Irazabal, Imanol                          | Oñati       |
| 2.357 | Martín García, Pablo M. <sup>a</sup>             | Donostia    |
| 2.359 | Quevedo Aretxederra, Iñaki                       | Zalla       |
| 2.360 | Luengo Teixidor, Félix                           | Donostia    |
| 2.362 | Velarde Revilla, Pedro M. <sup>a</sup>           | Bilbao      |
| 2.363 | González de Garay Ugalde, Iñaki                  | Donostia    |
| 2.364 | Garayo Urruela, Jesús M. <sup>a</sup>            | Llodio      |
| 2.366 | Pecina Apaolaza, José Ramón                      | Gasteiz     |
| 2.367 | Dávila Balsera, Pauli                            | Donostia    |
| 2.369 | Elizari Huarte, Juan Francisco                   | Iruñea      |
| 2.370 | Sesma Sesma, Jesús                               | Mélida      |
| 2.371 | Celaá Dieguez, M. <sup>a</sup> Isabel            | Las Arenas  |
| 2.372 | Celaá Dieguez, M. <sup>a</sup> Luisa             | Galdakao    |
| 2.373 | Serrano Abad, Susana                             | Bilbao      |
| 2.374 | Martínez Salcedo, Ana                            | Bilbao      |
| 2.375 | Unzueta Portilla, Miguel Antonio                 | Bilbao      |
| 2.377 | Maiores Mendia, Fernando                         | Artajona    |
| 2.378 | González de Langarica Ruiz de Gauna, Alberto     | Gasteiz     |
| 2.380 | Larreta Anozibar, Xabier                         | Estella     |
| 2.381 | Ojer Irisarri, Begoña                            | Unzué       |
| 2.383 | Iturregui Vadillo, Marta                         | Bilbao      |
| 2.386 | Arizkorreta Gुरुzeaga, Alberto                   | Donostia    |
| 2.387 | Azazeta Zubiaurre, Faustino                      | Donostia    |
| 2.388 | Manrique Tejerina, Begoña                        | Bilbao      |
| 2.389 | Aramendia García, Juan Pedro                     | Sangüesa    |
| 2.390 | Goyhenetxe, Manex                                | Anglet      |
| 2.391 | Alonso Fourcade, M. <sup>a</sup> Pilar           | Cizur Mayor |
| 2.395 | López López de Ullíbarri, Félix                  | Gasteiz     |
| 2.396 | Apezteguia Bravo, M. <sup>a</sup> Pilar          | Iruñea      |
| 2.397 | Guijarro Eguskiza, Amaia                         | Bilbao      |
| 2.398 | Arteche Ullíbarri, Izar                          | Donostia    |
| 2.399 | Zubizarreta Zabala, Ana                          | Bilbao      |
| 2.401 | Carreira Antelo, Xoan Manuel                     | La Coruña   |
| 2.403 | Arren Ayestarán, Karmelo                         | Pasaia-Alza |
| 2.404 | Rotaache Chalbaud, Teresa                        | Bilbao      |
| 2.405 | Pérez Fernández, Ana                             | Sestao      |
| 2.406 | Orive Castañeda, M. <sup>a</sup> Rosa            | Sestao      |
| 2.408 | Jurjo Loza, M. <sup>a</sup> Belén                | Sestao      |
| 2.409 | Iturmendi Maguregui, Pedro Antonio               | Bilbao      |
| 2.410 | Irasuegui Zubiarrain, Miren                      | Sestao      |
| 2.411 | González de Zárate García, Jesús M. <sup>a</sup> | Gasteiz     |
| 2.412 | Fuente Langas, Jesús M. <sup>a</sup>             | Iruñea      |



**SOCIOS ALUMNOS**

|       |                                                 |                   |
|-------|-------------------------------------------------|-------------------|
| 2.352 | Egea Insa, José Vicente .....                   | Iruñea            |
| 2.355 | Pobes Puente, Josune .....                      | Gasteiz           |
| 2.358 | Manzanos Garayoa, Javier Ignacio ....           | Iruñea            |
| 2.361 | Santamaría Pérez, Ricardo .....                 | Abanto y Ciérvana |
| 2.365 | Juez Osoro, Luis Miguel .....                   | Bilbao            |
| 2.368 | Caperos Conde, Andone .....                     | Gasteiz           |
| 2.376 | Maiora Mendia, Iñaki .....                      | Artajona          |
| 2.382 | Gaztelua Odriozola, Jesús M. <sup>a</sup> ..... | Gernika           |
| 2.384 | Arcediano Salazar, Santiago .....               | Gasteiz           |
| 2.385 | Bedialauneta Osa, Josu Mirena .....             | Ondarroa          |
| 2.392 | Hidalgo Mujika, Jon .....                       | Durango           |
| 2.393 | Iso Iribarren, Rafael .....                     | Iruñea            |
| 2.394 | Monreal Cerdán, José Manuel .....               | Buñuel            |
| 2.400 | Salaberría Artano, Eva M. <sup>a</sup> .....    | Donostia          |
| 2.402 | Anabitarte Eceizabarrena, Miguel .....          | Donostia          |
| 2.407 | Larrañaga Domínguez, Patxi Joseba ..            | Iruñea            |
| 2.413 | Catalán Sánchez, Teresa .....                   | Iruñea            |
| 2.414 | Pastor Arriazu, Luis .....                      | Iruñea            |

**SOCIOS PROTECTORES**

|       |                                         |         |
|-------|-----------------------------------------|---------|
| 2.379 | Instituto de Bachillerato «Lauaxeta» .. | Munguia |
|-------|-----------------------------------------|---------|

**1986EAN BURUTUKO DIREN IKERKETA-LANAK**  
**TRABAJOS DE INVESTIGACION A REALIZAR**  
**EN 1986**

*Aurreko urteetan erabilitako erizpideak jarraituaz (zenbait buletinetan argitaratuta daude) eta Saitetako lehendakariak proiektuak aztertu ondoren, 1986 Martxoaren 22ko bileran Batzorde Nagusiak onartuta gero, 1986ean burutuko diren ikerketa-lanak aipatuko ditugu jarraian.*

Siguiendo los criterios empleados en años anteriores (editados en diferentes boletines) y tras el estudio de los proyectos por los presidentes de Sección, reseñamos a continuación los trabajos de investigación a realizar en 1986 y aprobados por la Junta Permanente en su reunión de 22 de Marzo de 1986.

*Derecho*

Fiscalidad y foralidad. El rechazo de las intendencias de Propios y arbitrios en las provincias vascas (1760-1765).

*Educación*

Euskal Herriko Heziketaren Historia.

Federico de Belausteguigoitia: Su obra pedagógica y euskerica. 1876-1949.

Historia de la Educación en el País Vasco: La ikastola.

*Antropología - Etnografía*

Calendario Popular a nivel de Euskalerría

Bibliografía de Antropología Cultural

Lavaderos públicos

Apicultura en Gipuzkoa

Antropología Física de Poblaciones Medievales y Paleoantropología

Herradores de Guipúzcoa

Carta a los Reyes Magos de los niños en Guipúzcoa

### *Folklore*

Iconografía musical de Navarra. Merindad de Estella I  
Aportación II Jornadas de Folklore: Danza social  
Música de danza en la Rioja  
Cuestionario de recogida de datos

### *Hizkuntza eta literatura*

Berastegiko Toponimia. Materialeak eta ohar dokumentalak  
Estudio lingüístico de documentos en lengua occitana de Navarra. S. XIII-XIV  
L.L. Bonaparte bidalitako hiztegi baten argitalpena prestatzea

### *Ciencias Naturales*

La víbora hocicuda en Navarra  
Estudio morfológico de las larvas de rana ibérica en la Península Ibérica  
Los carrascales navarros. Estudio florístico y micológico. 2  
Estudio sobre las rocas silíceas (silex, ópalos, etc.) y sedimentos asociados de facies turbidíticas calcáreo-margosas del cretácico

### *Prehistoria-Arqueología*

Relación entre la variación, el convencionalismo y el criterio objetivo de determinación de autor.  
Análisis palinológico de los niveles estériles en cuanto a industria, VIII y IX de la cueva de Ekain.  
Estudio palinológico del yacimiento de Arenaza I de San Pedro de Galdames. Vizcaya.

### *Artes Plásticas y Monumentales*

Vida, obra y arte escultórico de Joaquín Lucarini.  
Los Arrue: Alberto, José, Ricardo, Ramiro.  
Escultura exenta de vírgenes y cristos en Pasajes, Lezo, Rentería y Oyarzun.

### *Música*

La música en Sta. María de Viana, S. XVIII y XIX.

### *Historia*

La exposición de niños en Navarra en el siglo XVIII y la mitad del XIX y su relación con el aumento de los nacimientos ilegítimos. Situación en la Inclusa de Pamplona.

Vizcaya a principios del XIX: La «Zamacolada».

Navarra bajo el reinado de Carlos I de Castilla.

Infraestructura viaria del Señorío de Vizcaya y adelanto del de las Provincias de Alava, Guipúzcoa en los siglos XVIII y XIX.

### *Geografía*

Selección y estudio de imágenes de satélites meteorológicos relativas al clima del País Vasco.

Estudio geomorfológico del valle de Oyarzun.

La población en el País Vasco a principios de siglo: Evolución y características estructurales.

Caracterización y aprovechamiento de los suelos del término municipal de Orio y del área de Zubieta.

### *Congreso*

Catálogo colectivo de publicaciones periódicas vascas existentes en bibliotecas y hemerotecas del País Vasco.

Estado de conservación y necesidades restaurativas del Patrimonio Documental Vizcaíno.



## ELKARTEAREN EKÍNTZA

- **1986eko lehenengo hiruhilabeteko bilerak**
- **Premio Manuel Lekuona 1986**
- **Beca Barandiarán 1986**
- **Curso de Historia local. Bilbao/Pamplona**
- **Presentación de libro «Protagonistas de la Historia Vasca»**
- **Elkartearen presentzia zenbait ekintzetan**



## 1986KO LEHENENGO HIRUHILABETEKO BILERAK

BATZORDE NAGUSIA: Martxoak 22

BATZORDE TTIPIA: Otsailak 1  
Martxoak 1

LAN-TALDEAK: Hezkuntza - Urtarrilak 11  
Medikuntza Zientziak - Urtarrilak  
18  
Arte Plastikoak eta Monumentalak  
- Urtarrilak 25  
Antropologia eta Etnografia: Urtar-  
rilak 25  
Prehistoria eta Arkeologia: Urtar-  
rilak 25  
Folklore: Urtarrilak 25  
Musika: Otsailak 1  
Historia eta Geografia: Otsailak 8  
Sozio-ekonomiazko Zientziak:  
Otsailak 8  
Hizkuntza eta Literatura: Otsailak 8  
Zinematografia: Otsaila 8

**1986KO MANUEL LEKUONA SARIAREN  
BANAKETA-EKINTZA**

**ACTO DE ENTREGA DEL PREMIO  
MANUEL LEKUONA 1986**

- 1985eko IV. Hiruhilabeteko 89. Zk. dun buletinean iragartzen zen bezala, eta 1985eko Abenduak 21eko Batzorde Nagusiaren erabakiz, 1986ko Manuel Lekuona saria, Andres Eliseo de Mañarikua y Nuere J.ari eman zaio (biografia aipatu buletinean ikus).

*Banaketa-ekintza 1986ko Otsailak 22an egin zen eguerdiko 12etan Bilboko Ercilla Hotelean. Ekintza akademikoan berrehun bat pertsona izan ziren eta honako hauek hartu zuten parte: Edorta Kortadik, Eusko Ikaskuntzaren Idazkari Nagusia, gaiso zegoen On Jose Migel Barandiaranen ordezt; Ander Manterolak, Bizkaiko Eusko Ikaskuntzaren lehendakariordea; Ignacio Olabarrik, Nafarroako Unibertsitateko Egungo Historiaren katedratikoa; Jose M.<sup>a</sup> Makuak, Bizkaiko Foru-Diputazioaren Diputatu Nagusia; Manuel Lekuonak, brontzezko eskultura eman zuelarik eta Andres Eliseo de Mañarikua y Nuerek, goraipamena eskertuz.*

Como se anunciaba en el Boletín n.º 89 del IV Trimestre de 1985, por acuerdo de Junta Permanente de 21 de Diciembre de 1985 el Premio Manuel Lekuona 1986 se ha otorgado a D. Andrés Eliseo de Mañaricúa y Nuere (ver biografía en dicho Boletín).

El acto de entrega tuvo lugar el día 22 de Febrero de 1986 a las 12 del mediodía en el Hotel Ercilla de Bilbao. Tomaron parte en el acto académico al que asistieron unas doscientas personas Edorta Kortadi, Secretario General de Eusko Ikaskuntza en sustitución de D. José Miguel Barandiarán quien se encontraba enfermo; Ander Manterola, Vicepresidente de Eus-



ko Ikaskuntza por Vizcaya; Ignacio Olábarri, Catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad de Navarra; José M.<sup>a</sup> Makua, Diputado General de la Diputación Foral de Vizcaya; Manuel Lekuona quien entregó la escultura en bronce y Andrés Eliseo de Mañaricúa y Nuere agradeciendo la distinción.

*Durangoko Doiñu Zahar Ganbara-Abesbatzak, kontzertu bat eskeini zuen amaieran, errepertorio honekin:*

El Coro de Cámara Doiñu Zahar de Durango ofreció para finalizar un concierto con el siguiente repertorio:

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| 1.- Vi los barcos madre.    | C. Upsala          |
| 2.- Ojos garços a la niña.  | C. Upsala          |
| 3.- Con qué la lavaré.      | C. Upsala          |
| 4.- La Justa.               | M. Flecha el Viejo |
| 5.- Sicut cervus desiderat. | Palestina          |
| 6.- Weep o mine eyes.       | J. Bennett         |
| 7.- Io mi son giovinetta.   | C. Monteverdi      |
| 8.- Aita gurea.             | Madina             |

*Ekintza, Ercilla Hotelean bertan bazkari batekin bukatu zen, ehun bat pertsona bildu zirelarik.*

El acto finalizó con una comida en el mismo Hotel Ercilla con asistencia de unas cien personas.

**1986KO JOSE MIGEL BARANDIARAN  
IKERKETA BEKA**

**BECA DE INVESTIGACION  
JOSE MIGUEL BARANDIARAN 1986**

- 1986ko Otsailaren 15ean, 1986ko Jose Migel Barandiaran ikerketa-bekaren hartzailea erabakitzeke asmoz izendatutako Epai-mahaia bildu zen Eusko Ikaskuntzaren Idazkaritza Nagusian hain zuzen ere: Concepción Blasco A. (Madrیدهko Unibertsitate Autonomoa), German Delibes J. (Valladolideko Unib.), Oswaldo Arteaga J. (Alemaniar Institutu Arkeologikoa) eta Enrique Vallespí J. (Sevillako Unib.)

Zeuden bi proiektuak aztertuta, Epai-mahaiak honako akta burutu zuen.

Arkeologiari dagokion 1986ko Jose Migel Barandiaran Ikerketa Bekaren hartzailea erabakitzeke Eusko Ikaskuntzak aukeratutako Epai-mahairen partaideak bildurik eta aurkeztutako bi proiektuak azterturik, aipatutako beka ez ematea erabakitzen dute.

Era berean 500.000 pta.ko bi akzesit ematen dizkiete aurkeztutako proiektuei:

- 1.— Luis Ortiz Tudanca J. eta taldea

PROJEKTUA: «El habitat en la Prehistoria en el Valle del río Rojo (Alava)».

- 2.— Javier Gorrotxategi Nieto J. eta taldea

PROJEKTUA: «Los asentamientos al aire libre durante la edad del Bronce en Vizcaya».

Bestalde, Foru-Diputazioei, laguntza ekonomikoaren beste zatia, aurreko urteetan banatutako Beken argitalpenean erabiltzea gomendatzen diete.

Donostian, mila bederatzirehun eta larogeitaseiko Otsailak hamabostean.

Oswaldo Arteaga                      M.<sup>a</sup> Concepción Blasco  
German Delibes de Castro   Enrique Vallespí

*Ondorioak bi taldeei adierazi ondoren, akzesita onartu duen talde bakarra, Luis Ortíz tudanca J.ak zuzendutakoa izan da.*

- Con fecha 15 de Febrero de 1986 se reunió en la Sede de Secretaría General de Eusko Ikaskuntza el Jurado nombrado para determinar el beneficiario de la Beca de Investigación José Miguel Barandiarán 1986, formado por: D.<sup>a</sup> Concepción Blasco (Univ. Autónoma de Madrid), D. Germán Delibes (Univ. de Valladolid), D. Oswaldo Arteaga (Instituto Arqueológico Alemán) y D. Enrique Vallespí (Univ. de Sevilla).

Estudiados los dos proyectos presentados, el Jurado levantó el acta siguiente:

«Reunidos los miembros que suscriben del Jurado designado por la Sociedad de Estudios Vascos para decidir la concesión de la Beca de Investigación José Miguel Barandiarán correspondiente este año 1986 al tema de Arqueología y examinados los dos proyectos presentados, deciden declarar desierta dicha Beca.

Al mismo tiempo que conceden dos accésits por un importe de 500.000 ptas. cada uno, a los proyectos presentados por:

- 1.— D. Luis Ortíz Tudanca y Equipo  
PROYECTO: «El habitat en la Prehistoria en el Valle del río Rojo (Alava)»
- 2.— D. Javier Gorrochategui Nieto y Equipo  
PROYECTO: «Los asentamientos al aire libre durante la Edad del Bronce en Vizcaya».

Asimismo recomiendan a las Diputaciones Forales destinen el resto de la aportación económica a la publicación de Becas otorgadas en años anteriores.

En San Sebastián a quince de Febrero de mil novecientos ochenta y seis.

Oswaldo Arteaga                      M.<sup>a</sup> Concepción Blasco  
Germán Delibes de Castro   Enrique Vallespi»

Comunicado el resultado a los dos equipos, el único que ha aceptado el accésit ha sido el dirigido por Luis Ortíz Tudanca.



## **HISTORIA LOKALARI BURUZKO IKASTAROA**

### **CURSO DE HISTORIA LOCAL**

- *Ondoren, Historia Lokalari buruz, 1986ko Urtarri-lean eta Otsailean Bilbon eta Iruñean aurrera eramantzen ikastaroaren egitarau osoa transkribatzen dugu. Bertan izan zen ikasle-kopuru osoa 154koa izan zen.*

Transcribimos a continuación el programa completo del curso que se llevó a cabo durante los meses de Enero y Febrero de 1986 en Bilbao y Pamplona sobre Historia Local. El número total de alumnos asistentes fue de 154.

### **HELBURUAK**

*Ikastaro honek ingurunearen azterketa soziala, ikuspegi historikotik abiatuz, indartu nahi du. Horretarako, baliabide metodologikoak eskainiko ditu, irakasle, ikasle zein ikerlariei erreztasunak emanez.*

*Tokian tokiko azterketa historiko honek, ikerketa zientifikoa eta sistematikoa izango du oinarritzat. Hala ere, delako tokiak ez dira nahastu behar udal mailarekin. Auzotik, kofradia, eskualderaino aurkitzen diren herri, elkarte zein erakundetze sozialak ditu helburutzat, esaten dugunean.*

*Tokiko azterketa historikoak, hain zuzen ere, geure inguruneko errealitate sozialak sakonki ezagutzera hurbiltzen gaitu baina ez hori bakarrik, geure etorkizuneko ekintzabideaz zenbait gogoeta egiteko aukera zabaltzen digu.*

*Bestalde, Euskal Herriko eskualdeetan, museo historiko-etnografiko-sozialak sortuko balira, bere inguruneko kulturaz arduratzen direlarik, gure jakintza*

*maila gorago legoke. Orain bultzatu nahi ditugun ikerketa zehatz hauek delako helburuak indartzera datoz.*

**Nortzuk har dezakete ikastaro hau:**

- *U.B.I. ko ikasleak.*
- *Unibertsitariak, Gizarte Zientzietakoak bereziki (Historia, Geografia, Soziologia, Ekonomistak...).*
- *O.H.O. ko irakasleak eta Ertaina Irakas-kuntzako Irakasleak.*
- *Ikerlari eta Historizaleak.*

**IKASTAROAREN EGUNAK**

- *Urtarrileko larunbatetan, 1986eko Urtarrilaren 11an Bilbon hasiko da, Enpresa Ikaskuntzen Eskola Unibertsitarioan, Elkano Kalea, 21, Otsailaren 1an amaitzen delarik. Goizeko 9,30etatik 1,30tara.*
- *Otsailaren 8an, Iruinean hasiko da, Martxoaren 1an bukatuz. Irakaslegoaren Unibertsital Eskolan. Ordutegi berean ospatuko da.*

**OBJETIVOS**

El presente curso ofrecerá una serie de ideas y orientaciones metodológicas a los investigadores, profesores, alumnos que se proponen realizar una investigación social concreta, desde el punto de vista histórico.

En otras palabras, tratamos de promover la elaboración de historias locales, mediante una investigación sistemática y científica. El término local no debe

ser asimilado a municipal, sino más bien a todo tipo de entidades territoriales y sociales, desde el barrio hasta la comarca o valle.

El análisis histórico local nos invita tanto a comprender las realidades actuales como a reflexionar sobre las nuevas formas de actuación y construcción de nuestro futuro.

Por otro lado creemos que las comarcas de Euskal Herria deberían crear su propio museo histórico-etnográfico-social, como un centro permanente y activo que velara por su patrimonio cultural y precisamente las investigaciones locales contribuirán a la necesidad de su fundación.

**El curso va destinado a:**

- Alumnos de C.O.U.
- Universitarios, en particular a los de Ciencias Sociales (Historia, Geografía, Sociología, Económicas...).
- Profesores de E.G.B. y Enseñanzas Medias.
- Estudiosos e Investigadores en general.

**DESARROLLO DEL CURSO**

— Durante los sábados del mes de Enero, a partir del día 11, se celebrará en Bilbao hasta el 1 de Febrero.

A continuación, los sábados del mes de Febrero en Pamplona.

**Lugar:**

Bilbao: Escuela Universitaria de Estudios Empresariales.

Calle Elkano, 21.

Iruinea: Escuela Universitaria de Magisterio.  
Plaza San José.

*Horario:* 9,30 a 1,30.



**Bilbon:**

**Urtarrilak, 11, Enero**

**Iruinean:**

**Otsailak, 8, Febrero**

- 1.— Inguru geografikoaren eragina azterketa historikorako: FELIX UGARTE (UNED).
- 2.— Contenido conceptual, metodología y límites de la historia local: VALENTIN VAZQUEZ DE PRADA (Universidad de Navarra).
- 3.— La construcción social de los límites espaciales de la localidad: JESUS ARPAL (Euskal Herriko Unibertsitatea - Universidad del País Vasco).
- 4.— Metodología de la historia de las relaciones laborales: IGNACIO OLABARRI (Universidad de Navarra).
- 5.— Historia oral y archivística: Un método para el estudio de la historia local: J. C. JIMENEZ DE ABERASTURI-MARGA OTAEGI (archive-ro e historiadora).

**Bilbon:**

**Urtarrilak, 18, Enero**

**Iruinean:**

**Otsailak, 15, Febrero**

- 1.— La problemática demográfica: Fuentes y Metodología.
  - Siglos XVI-XVIII: A. GARCIA SANZ (Catedrático de Instituto).
  - Siglos XIX-XX: J. URRUTIKOETXEA (E.U.T.G.). Universidad de Deusto.
- 2.— Vida cotidiana en los núcleos de población durante la Edad Media: BEATRIZ ARIZAGA (Universidad de Santander).
- 3.— El proceso de modernización y su repercusión en la clase obrera: El caso guipuzcoano, 1890-1923: LUIS CASTELLS (Euskal Herriko Unibertsitatea - Universidad del País Vasco).



- 4.— El movimiento obrero y sus culturas: El caso del Goierri. Langileriaren kulturak eta mugimendua: Goierriko adibidea: J. M. GARMENDIA (Euskal Herriko Unibertsitatea - Universidad del País Vasco).
- 5.— Un ejemplo de historia local: La historia de Oñate: I. ZUMALDE (Eusko-Ikaskuntza).

**Bilbon:**

**Urtarrilak, 25, Enero**

**Iruinean:**

**Otsailak, 22, Febrero**

- 1.— Antropologiaren kezka, ikuspegia eta azterketa historikoa: Itziarreko adibidea: JOSEBA ZULAIKA (Euskal Herriko Unibertsitatea - Universidad del País Vasco).
- 2.— La agricultura del Antiguo Régimen: A. FLO-RISTAN (Universidad de Navarra).
- 3.— Industria y manufacturas locales: Problemas metodológicos: ALEJANDRO ARIZKUN (Euskal Herriko Unibertsitatea - Universidad del País Vasco).
- 4.— La investigación histórica sobre comunales en Navarra. Aproximación metodológica: J. J. MADDOZ (Eusko-Ikaskuntza).
- 5.— La organización del Poder político: Algunos ejemplos de Vizcaya: J. RAMON URQUIJO GOITIA (CSIC).

**Bilbon:**

**Otsailak, 1, Febrero**

**Iruinean:**

**Martxoa, 1, Marzo**

- 1.— Industria y ciudad industrial: Baracaldo: M. GONZALEZ PORTILLA (Euskal Herriko Unibertsitatea - Universidad del País Vasco).

- 2.— La industrialización de una localidad guipuzcoana: El ejemplo de Rentería. 1845-1905: A. BARCENILLA.
- 3.— La administración de bienes concejiles: LOURDES SORIA (Catedrática de Instituto).
- 4.— Los comunales de Guipúzcoa: MARGA OTAEGI (Universitat Autònoma de Barcelona).
- 5.— Baigorriko Historia: Zenbait gogoeta metodologiko: PIERRE BIDART (Université de Pau et Pays de l'Adour).

**«EUSKAL HISTORIAREN PROTAGONISTAK  
(1923-1950)» OBRAREN AURKEZPENEA**

**PRESENTACION DE LA OBRA «PROTAGONISTAS  
DE LA HISTORIA VASCA (1923-1950)»**

- *Gipuzkoako Foru Diputazioaren Tronu-Aretoan eta 1986ko Otsailaren 8an, 1984ko Maiatzean izan ziren mahai-inguru zikloko jardunak biltzen dituen liburua aurkeztu zen. Mahai haietan hauek hartu zuten parte: Jose Luis Irisarri, Jesus M.<sup>a</sup> Leizaola, Luis Arbella, Hipolito Saenz, Gonzalo Nardiz, Luis Ruiz de Agirre, Juan Domingo Astigarrabia, Zosimo García, Primitivo Abad Gorostiza, Ramon de Zapiain, J. Angel Aransaez, Manuel Chiapuso, Emiliano Serna, Haydée de Agirre, Delia Lauroba, Itziar Mujika, Gloria de Zubia, Ricard Altaba, Joseba Elozegi eta Ramon Piñeiro.*

*Eguerdiko 12etan hasi zen argitalpenaren aurkezpenerako ekintza laburrean honako hauek hartu zuten hitza: Edorta Kortadi, Eusko Ikaskuntzaren Idazkari Nagusia; Xosé Estévez, mahai-inguruen zikloko partehartzaileen moderatzaile; Luis Ruiz de Agirre, protagonisten ordezkari gisa eta Imanol Murua, Gipuzkoako Diputatu Nagusia. Han zegoen entzulego zabalaren artean, protagonista gehienak zeuden.*

En el Salón del Trono de la Diputación Foral de Guipúzcoa tuvo lugar el día 8 de Febrero de 1986 la presentación del libro que recoge las intervenciones del Ciclo de mesas abiertas que tuvieron lugar en el mes de Mayo de 1984 con la participación de José Luis Irisarri, Jesús M.<sup>a</sup> de Leizaola, Luis Arbella, Hipólito Sáenz, Gonzalo Nardiz, Luis Ruiz de Aguirre, Juan Domingo Astigarrabía, Zósimo García, Primitivo Abad Gorostiza, Ramón de Zapiain, J. Angel Aran-

sáez. Manuel Chiapuso, Emiliano Serna, Haydée de Aguirre, Delia Lauroba, Itziar Mujika, Gloria de Zubía, Ricard Altaba, Joseba Elósegui y Ramón Piñeiro.

En el breve acto de presentación de la publicación que dio comienzo a las 12 h. del mediodía tomaron la palabra Edorta Kortadi, Secretario General de Eusko Ikaskuntza; Xosé Estévez, moderador de las intervenciones en el ciclo de mesas abiertas; Luis Ruiz de Aguirre, en representación de los protagonistas e Imanol Murua, Diputado General de Guipúzcoa. Entre el nutrido número de asistentes se contó con la mayor parte de los protagonistas.



**ELKARTEAREN PRESENTZIA  
ZENBAIT EKINTZETAN**

**PRESENCIA DE LA SOCIEDAD  
EN DIVERSOS ACTOS**

- *Ander Manterolak, Gurutzi Arregik eta Juan Garmendiak, Portugaleteko Elai-Alai Elkarteak antolatutako Kultura Tradizionalen Nazioarteko Topaketetako zenbait ekintza eta hitzalditan hartu dute parte.*

Ander Manterola, Gurutzi Arregi y Juan Garmendia han tomado parte en diversos Actos y Conferencias de los Encuentros Internacionales de Cultura Tradicional organizados por la Sociedad Elai-Alai de Portugalete.

- *Gurutzi Arregi ere ekintzotan izan da: Abandoko Gel-tokiaren proiektuaren aurkezpenean, Bilboko Arte Ederretako Museoan eta Real Sociedad Bascongada de Amigos del País delakoaren Bizkaiko Batzordeak eta Bilboko Industri eta Nabigazio Komertzio Ganbarak antolatutako «Remodelación de la economía vizcaína» eta «Plurilingüismo y evolución cultural» liburu-  
en aurkezpenean.*

Gurutzi Arregi ha estado presente en la Presentación del Proyecto de Estación de Abando en el Museo de Bellas Artes de Bilbao y en la Presentación de los 2 volúmenes «Remodelación de la economía vizcaína» y «Plurilingüismo y evolución cultural» organizado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao y la Comisión de Vizcaya de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País.

- *Juan Garmendia Larrañagak, Elkaratearen izenean, Donostiako Aurrezki Kutxa Munizipaleko Obra Sozialen Saileko aholkulari bezala hartu du parte.*

Juan Garmendia Larrañaga ha tomado parte como asesor en el Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal de Donostia en representación de la Sociedad de Estudios Vascos.

- *Ander Manterola eta Gurutzi Arregik Jose Maria Basabe J.ari eskeinitako omenaldian hartu zuten parte Muskizen.*

Ander Manterola y Gurutzi Arregi tomaron parte en el Homenaje a D. José M.<sup>a</sup> Basabe en el Ayuntamiento de Múskiz.

- *Juan Antonio Garmendia Elozegi, Gipuzkoako Foru Diputazioak argitaratu duen Rosa M.<sup>a</sup> Ayerberen «Historia del Condado de Oñate y Señorío de los Guevara» liburuaren aurkezpenean izan zen.*

Juan Antonio Garmendia Elósegui ha estado presente en la presentación del libro «Historia del Condado de Oñate y Señorío de los Guevara» de M.<sup>a</sup> Rosa Ayerbe publicado por la Diputación Foral de Guipúzcoa.

- *Javier Aranburu J.aren amaren eta Joseba Arregi Kultur Kontseilari ohiaren emaztearen hiletetan ere izan ziren Juan Antonio Garmendia Elozegui eta Juan Garmendia Larrañaga.*

Asistieron a los funerales de la madre de D. Javier Aramburu y de la esposa del exconsejero de Cultura Joseba Arregui Juan Antonio Garmendia Elósegui y Juan Garmendia Larrañaga.

- *Juan Antonio Garmendia Elozegui Donostian, «Euskal Herriko teknika eta modernizazioaren historia»ri buruz Julio Caro Baroja J.ak emandako hitzaldietan izan zen eta baita Bilboko kaiaren zuzendari den Manuel Santos Sabras J.ak Gipuzkoako Ateneoan emandakoan.*

Juan Antonio Garmendia Elósegui ha asistido a las Conferencias de D. Julio Caro Baroja sobre «Historia

de la técnica y la modernización del País Vasco» en San Sebastián y a la de D. Manuel Santos Sabras, director del puerto de Bilbao en el Ateneo de Guipúzcoa.

- *Julio Caro Baroja J. arekin elkarriketa eta bisita izan zuten Berako bere etxean RIEVeko Omenaldi-zk. prestatzeko Juan Antonio Garmendia Elosegui eta Juan Garmendia Larrañaga.*

Han mantenido conversación y visita con D. Julio Caro Baroja en su casa de Vera de Bidasoa para preparar el N. Homenaje de la RIEV Juan Antonio Garmendia Elósegui y Juan Garmendia Larrañaga.

# INFORMAZIOA-INFORMACION

## **BARNE INFORMAZIOA** **INFORMACION INTERIOR**

### • **BATZORDE NAGUSIAREN ERABAKIAK**

*Bizkaiko Foru Diputazioan 1986ko Martxoaren 22an ospatutako bilkuran erabaki hauek hartu ziren:*

— *1986ko bazkideen kuotak honela banatuko dira:*

*Bazkide ikasleak: 1.000 pta.*

*Bazkide arruntak: 4.000 pta.*

*Bazkide ongileak: gutxienik 4.000 pta.*

— *Gutxienik, etenik gabeko bi urteko iraunaldia beharko da Elkartearen barnean, bazkideen zenbait eskubidetaz baliatzeko, hala nola: bekak, ikerketarako laguntzak, ikastaroetako deskontuak, Ihardunaldi eta Batzarreak, lan-argitarapenak, eta beste.*

### **ACUERDOS DE JUNTA PERMANENTE**

En sesión de 22 de Marzo de 1986 en la Diputación Foral de Vizcaya se tomaron los siguientes acuerdos:

— Las cuotas de los socios para el año 1986 serán de:

Socios alumnos: 1.000 Pts.

Socios de número: 4.000 Pts.

Socios protectores: mínima de 4.000 Pts.

— Serán imprescindibles dos años de pertenencia continuada en la Sociedad para poder disfrutar de las posibilidades de acceder a becas, ayudas de investigación, descuentos en cursos, Jornadas y Congresos, publicación de trabajos y demás derechos de los socios.



- 1984-1985 urtetako hiruhilabeteko Buletinak enkua-  
dernatu dira, bazkideentzat, 1.700 pta.tako prezioan  
salgai daudelarik.

Se han encuadrado Boletines trimestrales de los años 1984-1985 que se ponen a la venta a los socios al precio de 1.700 Pts.

## **KAMPOKO INFORMAZIOA**

### **INFORMACION EXTERIOR**

- *Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, nazioarte mailan ospatuko diren Konbentzio eta Batzarre Zientifiko eta Teknikoetara joateko eta parte hartzeko politsei buruzko informazioa helerazi digu, gure bazkideei ezagutzera eman diezaiegun eskatuz.*

*Lehen bi artikulua transkribatzen ditugu, interesatuek informazio gehiago nahi balute, 1986ko Otsailaren 14ko Euskal Herriko Agintaritzaren aldizkarian, 31. Zk.an edo Idazkaritza Nagusiko gure bulegoetan lor dezaketelarik.*

### **HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA-SAILA**

*Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa-Sailaren 1986.eko Urtarrilaren 10eko AGINDUA, Zientzia eta Teknika-Bilkuraldi eta Biltzarretara joateko eta bertan egoteko, diru-emendiotarako deia eginez.*

*Berariz nazioarte-mailakoak diren Zientzia eta Teknika-Bilkuraldi eta Biltzarretan eskuhartzeak, zientzia-alorra gaurkatzeko, gizabanakoekin harremanetan jartzeko eta Aituen artekoekin goren mailako zientzia-lankidetzan iharduteko aukerak eskaintzen ditu.*

*Bilkuraldi horietan eskuhartzearen ondoriozko abantail horiek gure irakasle eta ikerlariari eskaini-beharra ikusita beraz, honako Agindu hau ematen dut:*

1. Atala.— *Nazioarte-mailako diren Zientzia eta Teknika- Bilkuraldi eta Biltzarretara joateko eta bertan egoteko, diru-emendiotarako deia egiten da. Horien antolapen eta partaidetza-esparruei dagokienetan, hiru Estatu edo gehiago biltzen dituzten Biltzarrak eta Bilkuraldiak joko dira nazioarte-mailakotzat.*

2. Atala.— *Dei hau, ondoko eskubidedun hauei zuzentzen zaie:*

a) *Euskal Herriko Autonomia-Elkartean egoitza duten Unibertsitate-Ikastegietako lanari-erroldeango Irakasleei.*

b) *Aurreko idazatian aipaturiko Unibertsitate-Ikastegietan bere tesia egiteratzen ari diren Doktoregaiei.*

c) *Ikerketa-Alorrean, egiaztatutako lanbidea egiteratzen dutenei. Arduralaritza-egoitza Euskal Herriko Autonomia-Elkartean izan beharko dute edo bertan egoitza izan dezan Ikastegi batetan lan egin.*

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco nos hace llegar información sobre bolsas para desplazamientos y asistencia a Convenciones y Congresos Científicos y Técnicos de carácter internacional con el ruego de darla a conocer a nuestros socios.

Transcribimos los dos primeros artículos señalando que los interesados pueden obtener más información en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 31 de 14 de Febrero de 1986 o en nuestras oficinas de Secretaría General.

## DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

ORDEN del Departamento de Educación, Universidades e Investigación de 10 de Enero de 1986, por la que se convocan bolsas para desplazamiento y asistencia a Convenciones y Congresos Científicos y Técnicos.

La participación en Convenciones y Congresos Científicos y Técnicos, particularmente en los de carácter internacional, ofrece oportunidades de actualización científica, contactos personales y colaboración de alto nivel científico entre especialistas.

Vista por tanto la necesidad de facilitar dichas ventajas, a nuestros docentes e investigadores, mediante su participación activa en los mismos, vengo en disponer la siguiente Orden:

*Artículo 1.*— Se convocan bolsas para desplazamiento y asistencia a Convenciones y Congresos Científicos y Técnicos de carácter internacional. Se considerará que tienen este carácter aquellos Congresos y Convenciones que reúnan a tres o más naciones tanto en su ámbito organizativo como participativo.

*Artículo 2.*— Esta convocatoria va dirigida a los siguientes beneficiarios:

- a) Profesores que integran la plantilla de los Centros Universitarios con sede en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- b) Doctorandos que desarrollen su tesis en los Centros Universitarios citados en el apartado anterior.
- c) Personas que desarrollen una probada actividad investigadora en instituciones sin ánimo de lucro. Deberán tener la vecindad administrativa en el País Vasco o desarrollar su tarea en un Centro con sede en la misma.



• **Nafarroako Historiari buruzko Lehen Biltzarre Orokorra**  
**Primer Congreso General de Historia de Navarra**

*Nafarroako Jaurlaritzaren Hezkuntza eta Kultur Sailaren babes soilarekin, Nafarroako Historiari buruzko Lehen Biltzarre Orokorraren saioak izango dira Iruñean, 1986ko Irailaren 22tik 27ra. Bertan lekua izango dute, hurrengo sailen arabera adierazpen gisa eskeini nahi diren aportazio guztiak:*

- 1.- Artxibistika eta Bibliografia
- 2.- Aurrehistoria
- 3.- Aintzinako historia
- 4.- Ertaro Garaiko historia
- 5.- Ertaro Beheko historia
- 6.- Historia Modernoa
- 7.- Errejimen Zaharraren Krisiaren Historia
- 8.- Egungo Historia
- 9.- Artearen Historia

*Sail bakoitzaren lanak, ezagueren gaur egungo egoerari eta azterketak aurrera eramateko perspektibei buruzko txosten batekin hasiko dira. Aktak (Txostenak eta Adierazpenak) luze gabe argitaratuko ditu Principe de Viana Erakundeak. Dei berezia egiten zaie historiagilerik gazteenei, beraiek bait dira, beren aukeraketa intelektuak neketsuan saiatzeko eta aurrera egiteko bultzagarri eta hats gehien behar dutenak.*

*Aurrikusitako Sailen Txostenak, honako azterlarien ardurapean jartzea erabaki da: Luis Javier Fortun Perez de Ziriza J., Artxibistika; Jon Bilbao J., Bibliografia; Ignacio Barandiaran Maeztu J., Aurrehistoria; Juan Jose Sayas Abengoetxea J., Aintzinako Historia; Angel Martin Duque J.? Ertaro Garaiko Historia; Juan Carrasco Perez J., Ertaro Beheko historia; Alfredo Floristan Imizkoz J., Historia Modernoa; José Andrés Gallego J., Errejimen Zaharraren Krisiaren Historia; Victor Manuel Arbeloa Muru J., Egungo Historia; Concepción García Gainza A., Artearen Historia.*



Nafarroako Historiari Buruzko Lehen Biltzarre Orokorren Idazkaritza: *Enpresari Ikasketen Unibertsitari-Eskola. Navarrería K. 39*  
*Telefonoa: 221577. 31001. IRUÑEA.*

Bajo el patrocinio exclusivo del Departamento de Educación y Cultura del Gobierno de Navarra se desarrollarán en Pamplona entre los días 22 y 27 del próximo mes de Setiembre de 1986, las sesiones del I Congreso General de Historia de Navarra. En ellas tendrán cabida todas las aportaciones que en forma de comunicación se desee ofrecer a la consideración de las siguientes secciones:

- 1.- Archivística y Bibliografía
- 2.- Prehistoria
- 3.- Historia Antigua
- 4.- Historia Altomedieval
- 5.- Historia Bajomedieval
- 6.- Historia Moderna
- 7.- Historia de la Crisis del Antiguo Régimen
- 8.- Historia Contemporánea
- 9.- Historia del Arte

Cada una de las secciones iniciará sus tareas con una ponencia sobre el estado actual de conocimientos y las perspectivas de nuevos progresos de la investigación. Las Actas (Ponencias y Comunicaciones) serán editadas sin demora por la Institución Príncipe de Viana. Se apela con especial énfasis a los historiadores más jóvenes, los más necesitados también de aliento y estímulos para insistir y avanzar en su vibrante y abnegada opción intelectual.

Se ha acordado que las Ponencias de las Secciones previstas corran a cargo de los siguientes investigadores: D. Luis Javier Fortún Pérez de Ciriza, Archivística; D. Jon Bilbao, Bibliografía; D. Ignacio Barandiarán Maeztu, Prehistoria; D. Juan José Sayas Abengoechea, Historia Antigua; D. Angel Martín Duque,

Historia Altomedieval; D. Juan Carrasco Pérez, Historia Bajomedieval; D. Alfredo Floristan Imizcoz, Historia Moderna; D. José Andrés Gallego, Historia de la Crisis del Antiguo Régimen; D. Victor Manuel Arbeloa Muru, Historia Contemporánea; D.<sup>a</sup> Concepción García Gainza, Historia del Arte.

*Secretaría del I Congreso General de Historia de Navarra:* Escuela Universitaria de Estudios Empresariales. C/ Navarrería, 39. Teléfono: 221577. 31001 PAMPLONA.

# ELKARTEAREN ARGITARAPEN BERRIAK

## NUEVAS PUBLICACIONES DE LA SOCIEDAD

P.V.P.    P.Socio

### REVISTA INTERNACIONAL DE LOS ESTUDIOS VASCOS

Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia

Litografía Danona, S. Coop. Oyarzun. 1986.

Págs.: 203. 17 x 25

|                                     |       |       |
|-------------------------------------|-------|-------|
| Número suelto .....                 | 950   | 570   |
| Suscripción anual (2 números) ..... | 1.400 | 1.000 |

### INDICE - AURKIBIDEA

Año 34. Tomo XXXI. N.º 1. Enero-Junio 1986.

TRIBUNA: Leandro Silván: *Ciencia y Técnica en el País Vasco*, 11.— José Félix Tobar Arbulu: *Evaluation of technology and technology assessment (TA)*, 25.— Jokin Apalategi: *Euskal Nazio ideia modernuaren eta lehen Nazionalismoaren bilakaera historikoa*, 55.— Frances Lannon: *Un desafío vasco a la Iglesia española de la pre-guerra civil*, 77.— Jean Haritschelhar: *L'Antibertsolarisme dans basa koplariari (1938) de Jean Baptiste Camoussarry (1815-1842). Données sur l'étude des mentalités au XIX siècle*, 97.— Jorge de Oteiza: *Oteiza teomaquias*, 113.

RESEÑA: Alfredo Tamayo Ayestarán: *Kurt Tucholsky. «Ein Pyrenäenbuch» (Un libro pirenaico). Hamburgo. 1957. Rowohlt Verlag*, 123.— Joxemartin Apalategi Begiristain: *Barandiaran Felipe-ren Antropologia soziokulturala edo bere liburua: La comunidad de pescadores de bajura de Pasajes de San Juan (ayer y hoy). Estudio Antropológico*, 129.— José Luis Orella Unzué: *La formación de Alava. 650 aniversario del pacto de Arriaga (1332-1982). Congreso de Estudios Vascos. Diputación Foral de Alava. Vitoria. 1984*, 135.— Félix Maraña: *Boletín de estudios históricos sobre San Sebastián. (16-17). «Homenaje a J. Ignacio Tellechea Idígoras. La Historia escrita en colaboración*, 143.— Joxe Mari Etxebarria: *Euskalherriko atlas etnolinguistikoa deritzan lanari ohar batzuk*, 147.— Federico Krutwig Sagredo: *Henri A. Ett. Spaans avontuur. J. M. Meulenhoff. Amsterdam*, 159.

BIBLIOGRAFIA: M.<sup>a</sup> José Aranzasti: *Recopilación Bibliográfica para el estudio del arte del País Vasco. Euskalherria Norte*, 167.



NOTICIA: Idoia Estornés Zubizarreta: *Orixe y el premio «Kiriki-ño»*. Primeros intentos organizativos de los escritores en lengua vasca, 183.— Edorta Kortadi, Claudio Zudaire, José Luis Ansorena, José M.<sup>a</sup> Jimeno Jurío, Gabriel Urralburu, José Miguel Barandiarán, Manuel Lekuona, P. Jorge de Riezu: *Acto de entrega del «Premio Manuel Lekuona. 1985»* A Casto Inza Arbeo. P. Jorge de Riezu. Lecaroz. Navarra. 24 febrero 1985, 189.

P.V.P.      P.Socio

## CUADERNOS DE SECCION

HIZKUNTZA ETA LITERATURA - 6

«ANGEL APRAIZ IKERKETA BEKA

1983»

Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia

Itxaropena, S.A. Zarautz. 1986

Págs.: 326. 17 × 24 ..... 1.000      600

## «IHAUTERIAK EUSKAL LITERATURAN»

### INDICE - AURKIBIDEA

AURKEZPENEA, 11.— IHAUTERIAREN DEFINIZIORAKO BOST ATAL, 15.— Jai denbora, 17.— Gizakia eta Naturaren arteko harremanen lekuko, 27.— Zenbait ezaugarri erlijioso-mitikoaren multzoa, 35.— Gizarte harremanen adierazpen berezia, 45.— Sinbolo eta errito batzuren eredu, 59.— IHAUTERIAREN BILAKAERA, 71.— Herri Mitologia eta kokapen aurre historikoa, 73.— Antzin Aroko jaien eragina, 76.— Kristautasunaren eragina: Garizuma eta Zoroen festak, 87.— Erreforma eta Kontrarreforma, 94.— Hamazortzigarren mendetik aurrera, 114.— IHAUTERIA ETA AHOZKO LITERATURA, 119.— Nola lotzen diren, 121.— Euskal Antzerti Komikoaren sorreraz, 125.— Errealismo Groteskoaren irudi, 137.— Ihauterizko produkzioaren aurkezpena, 148.— ESKE KANTUAK, 149.— SERMOI, JUIZIO ETA TESTAMENTUAK. IHAUTIRI-SOLAS, 151.— XARIBARIA, 157.— MASKARADAK, 162.— TRAJIKOMERIAK, 168.— IHAUTERIZKO TESTUAK, 175.— SAN PANTZAR, 177.— MALKÜS ETA MALKÜLINA (haserako zatiak), 180.— MASKARADAK, 182.— Buame Jaunaren Pheredikia, 1864, 182.— Xorrotxak (Mazéris), 184.— TRAJIKOMERIAK, 185.— Testuen ortografiaz, 185.— PHANTZART, 189.— Lehen Pheredikia, 190.— Komansement, 195.— Azken Pheredikia, 249.— Frantses eta Latinezko zatien adierazpena, 250.— BAKÜS, 253.— Eskuzkribuaren hasera, 254.— Lehen Pheredikia, 256.— Komansement, 260.— Azken Pheredikia, 318.— Ezkuzkribuaren bukaera, 320.— BIBLIOGRAFIA, 322.



**JUEGO DE VERSOS Y SONATAS.**

**Partitura**

Manuel de Gamarra

(Cuadernos de Música 1.)

Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia.

1986

Págs.: 47. 21 × 30 ..... 650      400

# RELACION DE LIBROS RECIBIDOS DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1986

Euskal Kulturari dagozkion aldizkari eta liburu bakoitzari xehatutako aipamena egitea gure asmoa denez gero, pentsatzen dugu, hau ale bat edukita bakarrik lor daitekeela eta haien egile eta argita-  
razleei, beraien interesagatik, bidal diezazkiguten eskatzen die-  
gu. Honela jarraian datorren erlazioa aberastuko dugu eta be-  
raien hainbat eta ekidinezin hutsez kontziente gara.

En nuestro deseo de hacer de cada libro y revista que afectan a la cul-  
tura vasca la reseña detallada que sólo puede lograrse teniendo  
presente un ejemplar, rogamos a los autores y editores de aque-  
llos se sirvan enviárnoslos, en su propio interés. De esta manera  
enriqueceremos la relación que figura seguidamente y de cuyas  
numerosas e inevitables omisiones somos conscientes.

AHLQVIST, Anders

*The early Irish linguist.* Anders Ahlqvist.- Helsinki:  
Societas Scientiarum Fennica, 1982. 81 p.; 26 cm.-  
(Commentationes Humanarum Litterarum n.º 73).

AHVENAINEN, Jorme

*The far eastern telegraphs.* Jorme Ahvenainen.-  
Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1981.  
226 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 216).

AMERICA

*América Latina* N.º 11/85.- Academia de Ciencias  
de la URSS.- 95 p.; 24 cm.-

AMERICA

*América Latina* N.º 12/85.- Academia de Ciencias  
de la URSS.- 96 p.; 24 cm.-

AMERICA

*América Latina* N.º 1/86.- Academia de Ciencias de  
la URSS.- 95 p.; 24 cm.-

AMERICA

*América Latina* N.º 2/86.- Academia de Ciencias de  
la URSS.- 96 p.; 24 cm.-

ANTHROPOLOGICA

*Anthropologica. Filosofía y Ciencias Humanas* N.º  
4-5.- Barcelona: Instituto de Antropología, 1977.-  
199 p.; 24 cm.-

## ANUARIO

*Anuario estadístico 1985.* - Bélgica: Unesco, 1985.- 998 p.; 30 cm.-

## APARO, Andrea

*Nuevas profesiones.* Andrea Aparo.- Gasteiz: Gobierno Vasco. Departamento de Cultura y Turismo, 1985.- 153 p.; 21 cm.-

## APARO, Andrea

*Lanbide berriak.* Andrea Aparo.- Gasteiz: Eusko Jaurlaritza. Kultur eta Turismo Saila, 1985.- 153 p.; 21 cm.-

## ARANA, Anuntxi

*Bidarraiko Harpeko Saindua. Erriro eta Sinesta zaharrak.* Anuntxi Arana.- Donostia: Haranburu Editores, S.A., 1985 (Usurbil) (Izarra) 164 p.; 18 cm.- (Antropologiaren Euskal Bilduma AEB: 8)

## ARANBURU, Antton

*Estudio de Ordenación del Macizo del Gorbea.* Director Antton Aranburu; Cartografía Imanol Goikoetxea.- Eusko Jaurlaritza: Viceconsejería del Medio Ambiente, Sociedad de Ciencias Aranzadi, 1986.- 30 p. + msps eskala 1/35.000; 26 cm.-

## ARCOS

*Arctos. Acta philológica Fennica.* - Helsinki: The classical Association of Finland, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984.- Vol. XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII; 21 cm.-

## ARGIA

*Euskal kulturaren urtekaria* 85 Argia.- 320 p.; 30 cm.-

## ARIN, Pili

*Ataungo jolas tradizionalak.* Pili Arin Baztarrika.- Donostia: Haranburu Editorea, S.A., 1985 (Usurbil) (Izarra) 131 p.; 18 cm.- (Antropologiaren Euskal Bilduma AEB: 7).

## ARKEOIKUSKA

*Arkeoikuska 84. Investigación Arqueológica.* - Gobierno Vasco.- 128 p.; 23 cm.-

## ASIA

*Asia and Africa today.* N.º 1/86. Janaury-February.- Academia de Ciencias de la URSS.- 96 p.; 27 cm.-

## ASIE

*Asie et Afrique aujourd'hui* N.º 1/86.- Janvier-Fevrier.- Academia de Ciencias de la URSS.- 96p.; 27 cm.-

ASSEMBLEE GENERALE OF THE FEDERATION INTERNATIONALE DES ETUDES CLASSIQUES. Colloquium. 1982. Helsinki.

*Equality and Inequality of man in ancient thought.* Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1984.- 75 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 75).

BAER, Florence E.

*Sources and analogues of the nucle Remus tales.* Florence E. Baer.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1980.- 188 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 228).

BARANDIARAN, Joxemiel

*Etnografizko galdeketa batetarako gidaliburua eta Berriemailearen Biografia.* Joxemiel Barandiaran. Itzultzaile: Joxemartin Apalategi Begiristain.- Donostia: Haranburu Editorea, S.A., 1985 (Usurbil) (Izarra) 160 p.; 18 cm.- (Antropologiaren Euskal Bilduma AEB: 6)

BOLETIN

*Boletín de la Cofradía Vasca de Gastronomía* N.º 11.- San Sebastián: Cofradía Vasca de Gastronomía, 1985.- 52 p.; 21 cm.

BOLETIN

*Boletín informativo del Gabinete CEE del Gobierno Vasco: Legislación y actos de la Comunidad Europea.* N.º 10. Octubre, 1985.- 22 p.; 30 cm.-

BOLETIN

*Newsletter.* Number 32. November, 1985.- University of Nevada Reno.- 12 p.; 22 cm.-

BOVARD, Dominique

*Contribution à l'Etude des Carnavals en Pays Basque.* Dominique Bovard, Thierry Truffaut. Faculté de Bordeaux II, Section d'Ethnologie.- 168 p.; 30 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 1. Tomo LXXIX, 1978.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 2. Tomo LXXIX, 1978.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 3. Tomo LXXIX, 1978.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-



BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 4. Tomo LXXIX, 1978.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologique Mitteilungen.* N.º 1. Tomo LXXX, 1979.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 2. Tomo LXXX, 1979.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 3. Tomo LXXX, 1979.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 4. Tomo LXXX, 1979.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 1. Tomo LXXXI, 1980.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 2. Tomo LXXXI, 1980.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 3. Tomo LXXXI, 1980.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 4. Tomo LXXXI, 1980.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 1. Tomo LXX-XII, 1981.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 2. Tomo LXX-XII, 1981.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 3. Tomo LXX-XII, 1981.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 4. Tomo LXX-XII, 1981.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 1. Tomo LXX-XIII, 1982.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 2. Tomo LXX-XIII, 1982.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 3. Tomo LXX-XIII, 1982.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 4. Tomo LXX-XIII, 1982.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. Tomo LXXXIII, 1982. Papers on English Philology read at the symposium arranged by the Modern Language Society at Tvärminne on 26-28 November, 1981.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. Tomo 1. LXXXIV, 1983.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. Tomo 2. LXXXIV, 1983.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. Tomo 3. LXXXIV, 1983.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. Tomo 4. LXXXIV, 1983.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 1. Tomo LXXXV, 1984.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen*. N.º 2. Tomo LXXXV, 1984.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 3. Tomo LXXXV, 1984.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 4. Tomo LXXXV, 1984.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 1. Tomo LXXXVI, 1985.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 2. Tomo LXXXVI, 1985.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

BULLETIN

*Neuphilologische Mitteilungen.* N.º 3. Tomo LXXXVI, 1985.- Helsinki: Société Néophilologique.- 21 cm.-

CARDENAL, Ernesto

*Nostalgia del futuro.* Ernesto Cardenal.- Nicaragua: Nueva Nicaragua, 1982.- 71 p.; 17 cm.-

CATALOGO

*Libros sobre temas vascos 1985 Euskal gaiet buruzko liburuak.*- Donostia: Sociedad Guipuzcoana de Ediciones y Publicaciones.- 43p.; 21 cm.-

CATALOGO

*Catálogo General de Guara editorial.*- Zaragoza: Guara, 1985.- 5 p.; 21 cm.-

CATALOGO

*Compra-venta de libros antiguos y modernos.* Antonio Fernández de Navarrete.- Madrid, 1985.- 49 p.; 22 cm.-

CATALOGO

*Catálogo.* N.º 34. Febrero, 1986.- Madrid: Librería Jiménez.- 64 p.; 21 cm.-

CATALOGO

*Catálogo General de publicaciones 1984. Argitalpen zerrenda orokorra.*- Diputación Foral de Alava.- 61 fotocopias; 30 cm.

CATALOGO

*Novedades Diciembre 1984-85. Berritasunak. Abendua.*- Gasteiz: Diputación Foral de Alava.- 16 p.; 21 cm.-

CATALOGO

*Quaderni del Centro Etnográfico Ferrarese.*- Ferrara: Centro Etnográfico, 1985.- 60 p.; 25 cm.-



CHYDENIUS, Johan

*The Friendship of God and the Two Ends of Man. A Study in Christian Humanism 1100-1321.* Johan Chydenius.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1981.- 55p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 68).

CHYDENIUS, Johan

*Humanism in medieval concepts of man and society.* Johan Chydenius.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1985.- 52 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 77).

CIENCIAS

*Ciencias Sociales 1-1986.*- Academia de Ciencias de la URSS.- 303 p.; 22 cm.-

COMENTARIOS

*Comentarios de Antropología Cultural, N.º 6/1984.*- Barcelona: Universitat de Barcelona, 1984.- 163 p.; 24 cm.-

CUADERNO

*Cuaderno de Historia Duranguesa = Durangoko Kondairaren Idazlana. Euskal Jaiak 1886-1986.*- (Ermua): (Graphi Daps) 74 p.; 30 cm.-

CYCLOPEDIA

*Cyclopedia of Literary Characters.*- New York: Frank N. Magill, 1963.- 1.344 p.; 24 cm.-

DARIO, Rubén

*Antología poética.* Rubén Darío; introducción de Juan Carlos Garrot.- Madrid: Ediciones-Busma, S.A., 1983.- 105 p.; 19 cm.-

DONOSTIA, José Antonio de

*Obras Completas del P. Donostia. Sección primera. Artículos.* José Antonio de Donostia; Prólogo del P. Jorge de Riezu.- Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1983.- 497 p.; 25 cm.-

DONOSTIA, José Antonio de

*Obras Completas del P. Donostia. Sección primera. Artículos (continuación)* José Antonio de Donostia; Prólogo del P. Jorge de Riezu.- Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1983.- 507 p.; 25 cm.-

DONOSTIA, José Antonio de

*Obras Completas del P. Donostia. Diarios-resenías.* José Antonio de Donostia; Prólogo del P. Jorge de Riezu.- Bilbao: la Gran Enciclopedia Vasca, 1983.- 423 p.; 25 cm.-

DONOSTIA, José Antonio de

*Obra literaria. Conferencias I.* José Antonio de Donostia; Prólogo del P. Jorge de Riezu.- Donostia: Eusko Ikaskuntza, 1985.- 502 p.; 25 cm.-



- DONOSTIA, José Antonio de  
*Obra literaria. Conferencias II.* José Antonio de Donostia; Prólogo del P. Jorge de Riezu.- Donostia: Eusko Ikaskuntza, 1985.- 371 p.; 25 cm.-
- DUNDES, Alan  
*The Art of Mixing Metaphors: A. Folkloristic Interpretation of the Netherlandish Proverbs by Pieter Bruegel The Elder.* Alan Dundes, Claudia A. Stibbe.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1981.- 71 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 230).
- EGAN  
*Egan 1-2/1985.*- Donostia: Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo». Diputación Foral de Guipúzcoa.- 205 p.; 21 cm.-
- EGAN  
*Egan 3-4/1985.*- Donostia: Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo». Diputación Foral de Guipúzcoa.- 260 p.; 21 cm.-
- EGIN  
*Euskadi 1985.*- Orasin, S.A.- 237 p.; 29 cm.-
- EREITEN  
*Ereiten.* N.º 7. Julio-Octubre, 1985.- Revista de la Universidad del País Vasco.- 97 p.; 28 cm.-
- ERICSSON, Christoffer H.  
*Roman architecture.* Christoffer H. Ericsson.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1980.- 251 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 66)
- ESKOLA  
*Eskola.* 11zka. 1986.eko Martxoa.- Gasteiz: Hezkuntza Saila.- 66 p.; 26 cm.-
- ESPINOSA, Francisco  
*Literatura infantil.* Francisco Espinosa.- San Salvador: Dirección de Cultura del Ministerio de Educación, 1973.- 263 p.; 19 cm.-
- ESTIBALIZ, Mercedes  
*El canto de la sirena.* Mercedes Estíbaliz.- Anfora.- 15 p.; 22 cm.- (Cuadernos de Poesía 2).
- ESTIBALIZ, Mercedes  
*Edad de la Mañana.* Mercedes Estíbaliz.- Barcelona: Ediciones Rondas, 1984.- 29 p.; 21 cm.- (El poeta ante el espejo XXV).
- ESTIBALIZ, Mercedes  
*Estrofas de una mujer.* Mercedes Estíbaliz. Bilbao: Comunicación literaria de Autores, 1981.- 27 p.; 21 cm.- (Cuadernos literarios «Alazan» 11).

## ESTUDIS

*Estudis Balearics*. Any V/N.º 18. Setembre 1985.- Palma de Mallorca: Institut d'Estudis Balearics.- 172 p.; 27 cm.-

## ETHNICA

*Ethnica*. N.º 16—1980—Barcelona: Centro de Et-nología peninsular e hispanoamericana.- 128 p.; 24 cm.-

## EUSKAL

*Euskal balenzaleak. Arrantzaleak ala kortsarioak?* Donostia: Gordailu, 1985.- 109 p.; 19 cm.- (Histo-ria Saila 3)

## EUSKAL

*Euskal Herriaren Historiaz II Historiaurrea*. Agus-tin Azkarate, zuzendaria.- Bilbo: Euskal Herriko Unibertsitatea, 1985.- 207 p.; + mapas; 24 cm.-

## EUSKO JAURLARITZA

*Industri Sektorearen kontuak. Cuentas del Sector Industrial*. 1983. *Argitalpen laburtua. Edición redu-cida*.- Eusko Jaurlaritza. Estadistika Zuzendaritza, 1986.- 55 p.; 26 cm.-

## EUSKO JAURLARITZA

*Industri Sektorearen kontuak. Cuentas del Sector Industrial*. 1983.- Eusko Jaurlaritza. Estadistika Zuzendaritza, 1986.- 123 p.; 27 cm.-

## EUSKO JAURLARITZA

*Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren 1985erako aurrekontuak*.- Gasteiz: Eusko Jaurla-ritza, 1985.- 41 p.; 25 cm.-

## EUSKO JAURLARITZA

*Euskal Urtekari Estatistikoa 1985 Anuario Estadís-tico Vasco*.- (Bilbao): Eusko Jaurlaritza. Estatisti-ka Zuzendaritza, 1986.- 454 p.; 27 cm.-

## FIFTY

*Fifty Oxyrhynchus Papyri*. Henrik Zilliacus.- Hel-sinki: Societas Scientiarum Fennica, 1979.- 226 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 63).

## FORUEN

*Foruen aurkako saialdiak eta Herri-erreboltak (XVIII. mendean)*.- Donostia: Gordailu, 1985.- 94 p.; 19 cm.- (Historia Saila 1).

## GARCIA DE D'AGOSTINO

*Imagen de Buenos Aires a través de los viajeros. 1870-1910*. García de d'Agostino.- Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires, 1981.- 220 p.; 20 cm.- (Colección del IV Centenario de Buenos Ai-res N.º 5)

GARMENDIA, Juan

*Bidasoaldeko eskulangilleak. Sunbilla, Arantza eta Igantziko etxe-lantegiak.* Juan Garmendia Larrañaga.- Donostia: Haranburu Editorea, S.A., 1985 (Usurbil) (Izarra).- 136 p.; 18 cm.- (Antropologia-ren Euskal Bilduma AEB: 5)

GENERALITAT DE CATALUNYA

*Catálogo de Publicaciones. Septiembre 85.*- Generalitat de Catalunya.- 48 p.; 22 cm.-

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*Bez zure eskura = el iva a su alcance.*- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Foru Hazienda Departamentua, 1985.- 60 p.; 20 cm.-

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*Etz-tik Bez-era = Del Ite al Iva.*- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Foru Hazienda Departamentua, 1985.- 60 p.; 20 cm.-

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*Bez-a nekazaritza eta abeltzantza = el Iva, la agricultura y ganadería.*- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Foru Hazienda Departamentua, 1985.- 30 p.; 20 cm.-

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*Bez eraentza iragankorra = iva régimen transitorio.*- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Foru Hazienda Departamentua, 1985.- 30 p.; 20 cm.-

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*Bez-a, merkataritza txikizkaria eta industriari txikiak = el Iva, el comercio al por menor y los pequeños industriales.*- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Foru Hazienda Departamentua, 1985.- 60 p.; 20 cm.-

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*Bez-a eta kanpo-merkataritza = el Iva y el comercio exterior.*- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Foru Hazienda Departamentua, 1985.- 34 p.; 20 cm.-

GOBIERNO VASCO

*Los presupuestos para 1985 del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.*- Vitoria: Gobierno Vasco, 1985.- 41 p.; 25 cm.-

GOICOETXEA, Angel

*Telesforo de Aranzadi. Vida y Obra.* Angel Goicoetxea Marcaida.- San Sebastián: Sociedad de Ciencias Aranzadi, 1985.- 231 p.; 29 cm.-



HÄLLSTRÖM, Gunnar af

*Fides simpliciorum according to origen of Alexandria.* Gunnar af Hällström.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1984.- 111 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 76)

HARING, Lee

*Malagasy tale index.* Lee Haring.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 505 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 231)

HASAN-ROKEM, Galit

*Proverbs in Israeli folk narratives: A structural semantic analysis.* Galit Hasan-Rokem.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 197 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 232)

HERDER

*Herder informa: Primavera, 86.* N.º 236.- Barcelona: librería Herder.- 43 p.; 22 cm.-

HISTORIA

*Historia del País Vasco. Siglo XVIII.*- Bilbao: Universidad de Deusto, 1985.- 303 p.; 23 cm.- (Euskal Herria 6)

HOLZ-MÄNTTÄRI, Justa

*Translatorisches Handeln. Theorie und Methode.* Justa Holz-Mänttari.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1984.- 193 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 226)

IKEI

*Estudio de reconocimiento territorial del País Vasco. Diagnóstico.* Ikei.- Centro de Estudios de Ordenación Territorial y Medio Ambiente (CEOT-MA) Gobierno Vasco, 1984.- 324 p.; 30 cm.-

INDICES

*Indices de la Revista de Dialectología y Tradiciones Populares. Tomos I-XXXV (1944-1980).*- Madrid: Instituto «Miguel de Cervantes» C.S.I.C., 1983.- 144 p.; 24 cm.-

INFORMACION

*Información Bibliográfica.* Septiembre-Octubre, 1985.- Madrid: Agencia Española del ISBN.- 248 p.; 27 cm.- Es tirada aparte del N.º 329-330 de la Revista «El Libro Español».

INFORMACION

*Información bibliográfica.* Noviembre, 1985.- Madrid: Agencia Española del ISBN.- 117 p.; 27 cm.- Es tirada aparte del N.º 331-332 de la Revista «El libro Español».



INSTITUTO DE INFORMACION Y DOCUMENTACION EN  
CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES.  
Madrid.

*Indice Español de Ciencias Sociales. Serie B: Economía, Sociología, c. Política y Urbanismo.* 1983

Instituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades: Centro Nacional de Información y Documentación C.S.I.C. Madrid, 1985.- v. VII: 805 p.; 25 cm.-

JIMENEZ, Adolfo E.

*La lírica arabigoespañola y las jarchas mozárabes.* Adolfo E. Jiménez.- Puerto Rico: Ediciones Zoc, 1982.- 136 p.; 23 cm.-

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*La imprenta revolución cultural.* José M<sup>a</sup> Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1974.- 65 p.; 25 cm.- Es tirada aparte de la Imprenta en Navarra.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Dos aras romanas en Garisoain (Guesálaz).* Jose M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1975.- 2 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de Príncipe de Viana Números 138 y 139.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*El mito del camino alto entre Roncesvalles y Saint-Jean-Pied-de-Port.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Diputación Foral de Navarra. Consejo de Cultura de Navarra, 1973.- 90 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de la Revista Príncipe de Viana Números 130 y 131.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Las cátedras de cirugía y anatomía en Pamplona (1757-1784).* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Sociedad Vasca de Historia de la Medicina, 1985.- 8 p.; 25 cm.- Es tirada aparte de las Actas del Congreso «La Medicina Vasca en la época del Conde de Peñaflores» (Bilbao, 6-9, Junio, 1985).

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Amayur, Símbolo de Navarra.* José M<sup>a</sup> Jurío.- (Pamplona): (Imprenta Popular), 1982.- 189 p.; 17 cm.-

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Ritos mágicos en la merindad de Tudela.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1976.- 25 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de Cuadernos de Etnología y Etnografía de Navarra. Número 22.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Cortes de Navarra. Calendario Festivo popular.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1974.- 38 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de Cuadernos de Etnología y Etnografía de Navarra. Número 18.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Hallazgo de «cabeceras de sepulturas al modo antiguo» en Tolosa (1589).* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- 4 p.; 29 cm.- Es tirada aparte de Cuadernos de Etnología y Etnografía de Navarra. Julio-Diciembre 1985. Año XVII - Número 46.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Los escultores Imberto y su obra en Garisoain.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1975.- 52 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de la Revista Príncipe de Viana Números 140 y 141.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Autores del sepulcro de Carlos III de Navarra.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1974.- 32 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de la Revista Príncipe de Viana Números 136 y 137.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Pintores de Asiain (Navarra) I Estudio general de algunos aspectos.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1984.- 66 p.; 29 cm.- Es tirada aparte de la Revista Príncipe de Viana. Año XLV. Número 171. Enero-Abril 1984.

JIMENO JURIO, José M<sup>a</sup>

*Pintores de Asiain (Navarra) II El taller de Lasao.* José M<sup>a</sup> Jimeno Jurío.- Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1984.- 70 p.; 29 cm.- Es tirada aparte de la Revista Príncipe de Viana. Año XLV. Número 172. Mayo-Agosto 1984.

KABELL, Aage

*Skalden und Schamanen.* Aage Kabell.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1980.- 43 p.; 24 cm.- (FF Communications N° 227).

KAJANTO, Iiro

*Porthan and Classical Scholarship. A study of classical influences in eighteenth century Finland.* Iiro Kajanto.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1984.- 165 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 225)

KAJANTO, Iiro

*Papal epigraphy in renaissance Rome.* Iiro Kajanto; Paleography by Ulla Nyberg.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 143 p., 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 222)

KATERMAA-OTTELA, Aino

*Le Casetorri medievali in Roma.* Aino Katermaa-Ottela.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1981.- 156 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 67)

KONTRABANDOA

*Kontrabandoa eta Euskal Herria.*- Donostia: Gordailu, 1985.- 92 p.; 19 cm.- (Historia Saila 4).

KOSKENNIEMI, Matti

*Twenty-two years after becoming a teacher.* Matti Koskenniemi.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 53 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 221)

KOURI, E.I.

*Die Milutinschule der Byzantinischen wandmalereien in Serbien, Makedonien, Kosovo-Metohien und Montenegro.* E.I. Kouri.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica 1982.- 59 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 217)

KROGERUS, Gunvor

*Bezeichnungen für Frauenkopfbedeckungen und kopfschmuck im Mittelniederdeutsch* Gunvor Krogerus.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1982.- 104.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 72).

LANDART, Daniel

*Nola Jin, hala Joan...* Daniel Landart.- Eusko Jaur-laritza. Kultura Saila, 1985.- 40 p.; 22 cm.- (Antzer-ti N.º 81).

LEHTONEN, Maija

*Essai sur la Confession d'un enfant du siècle.* Maija Lehtonen.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 88 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 218)

LIBRO

*El Libro Español.* Año 1985. Noviembre-Diciembre. Números 329-330.- Madrid: Instituto Nacional del Libro Español (INLE).- 64 p.; 27 cm.-

LIBRO

*El Libro Español.* Año 1986.- Enero-Febrero. Números 331-332.- Madrid: Instituto Nacional del Libro Español (INLE).- 69 p.; 27 cm.-

LILJA, Saara

*Homosexuality in Republican and Augustan Rome.* Saara Lilja.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1982.- 104 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 74).



LLERA, Francisco José

*Postfranquismo y fuerzas políticas en Euskadi. Sociología electoral del País Vasco.* Francisco José Llera Ramo.- Bilbao: Universidad del País Vasco.- 596 p.; 23 cm.-

LOPEZ, Candelo

*Yo descifré el misterio de Tartessos y su lenguaje Ibérico-Fenicio.* Candelo López Serrano.- (Ciudad Real): (Gráficas Angama), 1983.- 98 p.; 25 cm.-

MARRODAN, Mario Angel

*Episodios provinciales (Canto General Vasco).* Mario Angel Marrodán. Bilbao: Cla.- 143 p.; 21 cm.-

MARRODAN, Mario Angel

*Seres con corona de papel.* Mario Angel Marrodán.- (Zalla): (Talleres E.P.).- 149 p.; 19 cm.-

MARRODAN, Mario Angel

*Itsasotakak = Gente de mar.* Mario Angel Marrodán, Ramón de Zumeldu.- Bilbao: Agrupación Hispana de Escritores, 1979.- 73 p.; 19 cm.-

MARRODAN, Mario Angel

*XV Sonetos para XV pintores de la Ría de Bilbao.* Mario Angel Marrodán.- Bilbao: Comunicación Literaria de Autores, 1979.- 27 p.; 19 cm.- (Cuadernos literarios «Alazán» 5)

MARRODAN, Mario Angel

*Peregrino a la nada.* Mario Angel Marrodán.- Barcelona: Amarantos, 1985.- 81 p.; 21 cm.-

MARRODAN, Mario Angel

*La poesía actual vasca.* Mario Angel Marrodán. Madrid: Universidad Complutense, 1974.- 17 p.; 24 cm.- Es tirada aparte de la Revista de la Universidad Complutense, volumen XXIII - Núm. 92.

MARRODAN, Mario Angel

*La papelera ilustrada: Figuras y Comentarios.* Mario Angel Marrodán.- Bilbao: Comunicación literaria de Autores.- 127 p.; 22 cm.-

MEMORIA

*Habe.* 1985 urteko ekitaldia. Eusko Jaurlaritzak.- 42 cm.-

MUNDI-PRENSA LIBROS

*Boletín bibliográfico.* Año XXXVII - N.º 3. Marzo 1986.- Madrid: Mundi-Prensa Libros.- 23 p.; 22 cm.-

MUNIBE

*Munibe (Ciencias Naturales) Volúmen 37.*- San Sebastián: Sociedad de Ciencias Aranzadi, 1985.- 146 p. + mapas; 29 cm.-



NENOLA-KALLIO, Aili

*Studies in Ingrian Laments.* Aili Nenola-Kallio.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 303 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 234)

NEULAND, Lena

*Motif-index of latvian folktales and legends.* Lena Neuland.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1981.- 456 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 229)

OKSALA, Teivas

*Studien zum Verstandins der Einheit un der Beden-tung von Vergils Georgica.* Teivas Oksala.- Helsin-ki: Societas Scientiarum Fennica, 1978.- 135 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 60).

PEILLEN, Txomin

*Allande Elixagarai Ligiarraren istoriak.* Txomin Peillen.- Donostia: Haranburu Editorea, S.A., 1985 (Usurbil) (Izarra).- 190 p.; 18 cm.- (Antropo-logiaren Euskal Bilduma AEB: 9)

PITKÄRANTA, Reijo

*Studien zum Latein des Victor Vitensis.* Reijo Pit-käranta.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1978.- 164 p.; 26 cm. (Commentationes Humana-rum Litterarum N.º 61).

PRATIQUES

*Pratiques Culturelles des Français. Description so-ciodémographique. Evolution 1973-1981.*- Paris: Ministère de la Culture, 1982.- 438 fotocopias; 30 cm.-

PRENSAS

*Las prensas.*- Málaga: Librería anticuaria.- 39 p.; 22 cm.-

PRESUPUESTOS

*Presupuestos Generales de la Comunidad Autóno-ma de Euskadi 1986ko Euskadiko Autonomia-El-kartearen guztizko diruegitamuak.*- Eusko Jaurla-ritza.- 221 p.; 30 cm.-

PROBLEMAS

*Problemas del Extremo Oriente 4-1985.*- Academia de Ciencias de la URSS.- 214 p.; 22 cm.-

PROYECCION

*Proyección Europea de la Real Sociedad Basconga-da de los Amigos del País = Euskalerriaren Adiski-deen Elkartearen Europarako joera.*- Gasteiz: Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País, 1986.- 105 p.; 25 cm.-

REUTER, O.R.

*Thomas Deloney and The Mirrour of Mirth and Pleasant Conceits*. O.R. Reuter.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1982.- 41 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 71)

REVISTA

*Economía Vascongada*. N.º 492. Año LXI. Febrero 1986.- San Sebastián: Enrique Vicente de Vera.- 52 p.; 28 cm.-

REVISTA

*Ekonomiaz: Crisis y Mercado de trabajo*.- Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 1985.- 306 p.; 24 cm.- (Revista de Economía Vasca N.º 1. Invierno 1985)

REVISTA

*Far Eastern Affairs*. N.º 4-1985.- Academia de Ciencias de la URSS.- 151 p.; 26 cm.-

REVISTA

*Far Eastern Affairs*. N.º 1-1986.- Academia de Ciencias de la URSS.- 168 p.; 26 cm.-

REVISTA

*Ferrara*. Suplemento al N.º 11. Ferrara: Andrea Musi Editore, 1984.- 30 p.; 28 cm.-

REVISTA

*Ihintza*. 1986.eko Martxoan 6.zbk.- Irún: La Salle Enea.- 39p.; 30 cm.-

REVISTA

*Información cultural*. N.º 33. Febrero 1986.- Madrid: Ministerio de Cultura, 1986.- 36 p.; 28 cm.-

REVISTA

*La prensa del Rioja*. N.º 4. Enero-Febrero 1986.- (Gráficas Castuera), 1986.- 34 p.; 29 cm.-

REVISTA

*Nómada*. N.º 0. Diciembre 85.- Pamplona: Pronadesa, 1985.- 144 p.; 33 cm.-

REVISTA

*Revista de Arqueología*. N.º 57. Enero, 1986.- Madrid: Zugarto Ediciones.- 65 p.; 29 cm.-

REVISTA

*Revista de Arqueología*. N.º 58. Febrero, 1986.- Madrid: Zugarto Ediciones.- 66p.; 29 cm.-

REVISTA

*Revista de Arqueología*. N.º 59. Marzo, 1986.- Madrid: Zugarto Ediciones.- 66 p.; 29 cm.-

REVISTA

*Revista Española de Antropología Americana XV*.- Madrid: Universidad Complutense. Facultad de Geografía e Historia, 1985.- 351 p.; 24 cm.-

RIIHO, Timo

*Por y para. Estudio sobre los orígenes y la evolución de una oposición prepositiva iberoamericana.* Timo Riiho.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1979.- 320p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 62)

RIIKONEN, Hannu

*Die Antike im historischen Roman des 19. Jahrhunderts.* Hannu Riikonen.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1978.- 231 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum N.º 59)

RODRIGUEZ, Fito

*Hezkuntzaren teoria (textu eta textuingurak).* Fito Rodríguez Bornaetxea.- Iruñea: Udako Euskal Unibertsitatea, 1985.- 163 p.; 24 cm.-

RODRIGUEZ DE CORO, Francisco

*San Sebastián. Revolución liberal y IIª Guerra Carlista (1868-1876).* Francisco Rodríguez de Coro.- Donostia: Grupo Doctor Camino de Historia Donostiarra, 1986.- 472 p.; 25 cm.-

RODRIGUEZ DE CORO, Francisco

*Revolución burguesa e ideología dominante en el País Vasco (1866-1872).* Francisco Rodríguez de Coro.- Gasteiz: Diputación Foral de Alava, 1985.- 328 p.; 24 cm.- (Azterlanak 12).

SAENZ DE SANTA MARIA, Antonio

*Molinos Hidráulicos en el Valle Alto del Ebro (S. IX-XV).* Antonio Sáenz de Santa María.- Gasteiz: Diputación Foral de Alava, 1985.- 263 p.; 24 cm.- (Azterlanak 10)

SALMINEN, Renja

*Marguerite de Navarre. Oraison a Notre Seigneur Jesus Christ. - Edition critique et commentaire.* Renja Salminen.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1981.- 58 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 215)

SALMINEN, Renja

*Marguerite de Navarre. Dialogue en forme de vision nocturne. Edition critique et commentaire.* Renja Salminen.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1985.- 150 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 227)

SAN MARTIN, Juan

*Toponímica Eibarresa medieval.* Juan San Martín.- Gasteiz: Facultad de Filología y de Geografía e Historia. Universidad del País Vasco.- 11 p.; 28 cm.- Es tirada aparte de Symbolae L. Mitxelena.



SHAKESPEARE, William

*Richard II.* William Shakespeare; traducción de Joanes Urkijo y Joxe Antonio Sarasola.- Eusko Jaurlaritza. Kultur Saila, 1985.- 64 p.; 22 cm.- (Antzerti N.º 82)

SIGNOS

*Signos en la expresión de los pueblos.* Director Saumel Feijóo.- Cuba: Ministerio de Cultura, 1978.- 656 p.; 23 cm.-

SIKALA, Jukka

*Cult and conflict in tropical Polynesia.* Jukka Siikala.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 308 p.; 24 cm.- (FF Communications N.º 233)

SOCIEDAD DE INICIACION CULTURAL JAKINTZA BAITHA

*Estatutos.* Sociedad de Iniciación Cultural Jakintza Baitha.- 24 p.; 20 cm.-

SOLIN, Heikki

*Zu lukanischen Inschriften.* Heikki Solin.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1981.- 60 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 69)

SORGINAK

*Sorginak eta erreprezioa Euskal Herrian (bi kultur molde aurrez-aurre).*- Donostia: Gordailu, 1984.- 93 p.; 19 cm.- (Historia Saila 2)

SORLANDER, Kai

*Necessity, Identity and Universality.* Kai Sorlander.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1985.- 18 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 78)

STEINSSON, Gudmundur

*Atsedan laburra.* Gudmundur Steinsson; traductor Jon Kortazar: Eusko Jaurlaritza, Kultura Saila, 1985.- 64 p.; 21 cm.- (Antzerti 83)

STIRLING, James

*Anteproyecto. Terminal de transportes de pasajeros de Bilbao-Abando (Resumen informativo).* James Stirling, Michael Wilford.- Enero, 1986.- 10 p.; 30 cm.-

STUDIES

*Studies in classical and modern philology.*- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1983.- 181 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 223)



TÄHTINEN, Unto

*Non-violent theories of punishment. Indian and Western.* Unto Tähtinen.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 148 p.; 25 cm. (Annales. Serie B. Tomo 219)

TAMMI, Pekka

*Problems of Nabikov's poetics. A Narratological Analysis.* Pekka Tammi. Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1985.- 390 p.; 25 cm. (Annales. Serie B. Tomo 231)

THEORIA

*Theoria. Revista de teoría, historia y fundamentos de la Ciencia.* Año 1. Número 2.- San Sebastián: Centro de Análisis, Lógica e Informática Jurídica. Universidad del País Vasco, 1985.- 239 p.; 25 cm.-

THESLEFF, Holger

*Studies in Platonic chronology.* Holger Thesleff.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1982.- 275 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 70)

TXUEKA, Iñaki

*Txakolina.* Iñaki Txueka; argazkia Sigfrido Koch.- Donostia: (Gráficas Valverde), 1985.- 205 p.; 33 cm.-

UMANDI

*Umandi. Lehen eskolarteko lehiaketa. Lan sarituak eta aukeratuak = Primer certamen escolar. Trabajos premiados y seleccionados.*- Gasteiz: Gasteizko Udala, 1985.- 118 p.; 30 cm.-

UNESCO

*Unesco Albistaria.* 11. alea 1985eko Abendua.- París: Unesco.- 33 p.; 30 cm.-

VÄISÄNEN, Maija

*Su una gens romana: Gli ULPII.* Maija Väisänen.- Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1979.- 162 p.; 26 cm.- (Commentationes Humanarum Litterarum N.º 65)

VÄISÄNEN, Maija

*La Musa Poliédrica. Indagine storica su Catull.* carm. 4. Maija Väisänen.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1984.- 48 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 224)

VEIJOLA, Timo

*Verheissung in der Krise. Studien zur Literatur und Theologie der Exilzeit anhand des 89. Psalms.* Timo Feijola.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1982.- 240 p.; 25 cm.- (Annales. Serie B. Tomo 220)

VIRGILLO, Carmelo

*Aproximaciones al estudio de la literatura hispánica.* Carmelo Virgillo, L. Teresa Valdivieso, Edward H. Friedman.- New York: Random House, 1983.- 322 p.; 24 cm.-

VITORIA-GASTEIZKO UDALA

*Gabon kantak II. Hitzak. Letras.* - Gasteizko Udala.- 17 p.; 21 cm.-

VITORIA-GASTEIZKO UDALA

*Gabon kantak II.* - Vitoria-Gasteizko Udala.- Casete.

ZAVALA, Antonio

*Esaera zaañen bilduma berria (I).* Antonio Zavala.- Tolosa: Auspoa Liburutegia, 1985.- 171 p.; 18 cm.- (Auspoa 184)

ZAVALA, Antonio

*Esaera zaañen bilduma berria (II).* Antonio Zavala.- Tolosa: Auspoa Liburutegia, 1985.- 179 p.; 18 cm.- (Auspoa 185)

ZAVALA, Antonio

*Neska-mutillen arteko bertsoak.* Antonio Zavala.- Tolosa: Auspoa Liburutegia, 1985.- 169 p.; 18 cm.- (Auspoa 186).

ZAVALA Antonio

*Ezkondur bearreko bertsoak.* Antonio Zavala.- Tolosa: Auspoa Liburutegia, 1985.- 162 p.; 18 cm.- (Auspoa 187)







# ZUZENBIDEAK - DIRECCIONES

## IDAZKARITZA NAGUSIA - SECRETARIA GENERAL

Diputación Foral de Guipúzcoa  
Churruca, 7-2.º  
20.004-DONOSTIA  
Teléfono: 42 51 11.  
ORDUTEGIA/HORARIO 9'30-13'30 / 16-19

## ARABAKO BULEGOA - OFICINA EN ALAVA

Diputación Foral de Alava  
San Antonio, 41  
01.005-GASTEIZ  
Teléfono: 23 15 52.  
ORDUTEGIA/HORARIO 17-21

## BIZKAIKO BULEGOA - OFICINA EN VIZCAYA

Diputación Foral de Vizcaya  
Arbieto, 3-2.º  
48.008-BILBAO  
Teléfono: 415 78 30.  
ORDUTEGIA/HORARIO 11-13'30

## NAFARROAKO BULEGOA - OFICINA EN NAVARRA

García Castañón, 2-6.º  
31.002-IRUÑEA  
Teléfono: 22 21 05.  
ORDUTEGIA/HORARIO 11-14 / 16-20

EDITORIAL  
EUSKO IKASKUNTZA, S.A.



SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS